

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.870
Miércoles 9 de julio de 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

SAHARA

Una comisión mixta para preparar a las personas que puedan acceder a la Administración

Prosiguen en El Aaiún las reuniones de la Yemaa, después del último enfrentamiento entre miembros del Polisario y del Puns. Se espera, según declaraciones del gobernador general del Sahara, general Gómez de Salazar, que la Yemaa entregue la lista de personas más capacitadas para confeccionar una comisión mixta con objeto de preparar a las personas que puedan acceder a la Administración. Con todo, hay una grave dificultad y es que el Polisario se niega totalmente al diálogo.

(Información en pág. 7)

ANGOLA

Vehículos armados surafricanos violaron el territorio

Intercambio de disparos

Luanda, 8. — Vehículos armados surafricanos han violado el territorio angoleño produciéndose un intercambio de disparos entre fuerzas de ambos países dijo el ministro del Interior angoleño en un discurso pronunciado en la ciudad de Henrique de Carvalho, pero no indicó la fecha del incidente.

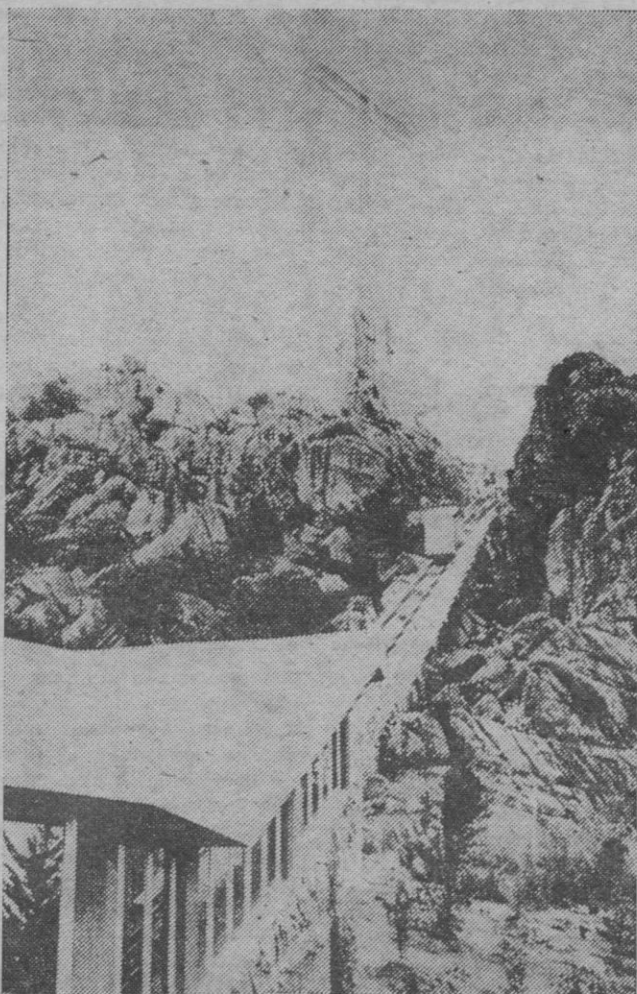
Suráfrica justificó el incidente diciendo que Angola albergaba campos guerrilleros de la «Swapo» movimiento para la Liberación de Namibia (Africa del suroeste), que pretende acabar con el control que Suráfrica ejerce sobre Namibia.

El ministro del Interior angoleño N'gola Kabunku, advirtió que Suráfrica utilizaría esta excusa para invadir el territorio angoleño.

La refriega se produjo entre fuerzas de la «Unita» (Unidad para la Independencia total de Angola) y fuerzas de la guardia fronteriza de Suráfrica.

El presidente de la «Unita» dijo que la «Swapo» había sido informada de que sólo podría recibir ayuda de Angola cuando ésta alcanzase su independencia pues en la actualidad ella misma tienen muchos problemas que resolver. — Efe-Reuter.

EN EL VALLE DE LOS CAIDOS



En el Valle de los Caídos se ha inaugurado un funicular que puede transportar hasta 1.000 personas por hora, desde la explanada posterior a la base de la cruz, evitando así la subida a pie o en el ascensor. Confort... comodidad... sí, pero ¿se ha pensado de veras en si la estructura «armoniza» con la natural belleza monumental del conjunto?

Intensificación de las relaciones entre los Ayuntamientos de Roma y Segovia

Ha celebrado sesión la Comisión Permanente Municipal. Se adoptaron diversos acuerdos, entre los que destacan el de intensificación de las relaciones entre los Ayuntamientos de Roma y Segovia; fijación de un plazo, hasta el 15 de septiembre, para emitir informes sobre el estudio del abastecimiento de agua a la ciudad, y el de levantar acta notarial a la empresa constructora del nuevo matadero.

(Información en pág. 3)

PORTUGAL

El comunismo, en estado de máxima alerta

Lisboa, 8. — El Partido Comunista portugués ha pedido hoy a sus seguidores que se mantengan en estado de alta alerta por lo que los líderes han calificado de «situación tensa y grave».

El llamamiento del partido tiene lugar entre noticias de que se están realizando esfuerzos organizados dentro de las fuerzas armadas para destituir al primer ministro, Vasco Gonçalves, aliado de los comunistas.

Una declaración del Politburó del partido ha sido publicada horas antes de que la Asamblea de las Fuerzas Armadas, compuesta por 250 miembros, se reúna aquí para discutir probablemente un cambio en la dirección.

Entre las cosas citadas por los comunistas como parte de un esfuerzo para «provocar rupturas peligrosas», figura la «intensificación de los ataques contra el primer ministro».

Seguidores del partido fueron movilizados el pasado viernes en un estado de defensa en factorías, oficinas y en las sedes del partido. Fuentes informadas dijeron que la movilización fue ordenada en relación con una esperada acción contra Gonçalves.

En la declaración de hoy, el comunicado del Partido Comunista dice que es imperativa «la vigilancia popular para defender y asegurar... las conquistas de la revolución».

Fuentes informadas dijeron que se estaba formando una alianza táctica dentro de las fuerzas armadas entre moderados y nacionalistas de la izquierda. Ambos son críticos de la dirección desigual de Gonçalves y su favoritismo del Partido Comunista. — Efe.

USA

Gerald Ford anunció oficialmente su candidatura a la Presidencia

Washington, 8. — El presidente Gerald Ford anunció hoy oficialmente su candidatura a las elecciones presidenciales de 1976.

Sin gran publicidad, Ford leyó una declaración durante tres minutos que no fue televisada en directo.

«Tengo el apoyo de mis amigos y de mi familia», dijo el presidente, quien prometió no olvidar sus deberes de estadista de aquí hasta noviembre del año próximo.

El anuncio se esperaba desde hace días en medio de un creciente escepticismo del sector conservador del partido republicano, que quiere promover al exgobernador de California, Ronald Reagan.

Ford es el primer Presidente que en 200 años de historia estadounidense ha llegado a la Casa Blanca sin pasar por unas elecciones. — Efe.



Gerald Ford

Inaugurado el I Simposio Internacional de Lingüística Aplicada

(Información en página 4)

CRONICA DE LA CIUDAD

Temas de actualidad

Se encuentra entre nosotros un gran número de personas relacionadas con el estudio de la lingüística, con motivo de un congreso que se está celebrando estos días en nuestra capital. Nuevamente se ha elegido Segovia como lugar adecuado para este tipo de actividades culturales. Será interesante para los congresistas no sólo la asistencia a los actos propios de su estancia, sino también el estudio y la observación de nuestras calles y su tipismo, así como de todos los monumentos y, como es natural, su trato con las gentes, su cordialidad; en definitiva, el lado humano de esta ciudad. Todo lo que sea alargar nuestros horizontes nos parece de "perillas". Tampoco nos olvidamos de que éstos se pueden extender hacia nuestros pueblos y de hecho hay muestras bien actuales de que esto no se olvida.

La Granja, un sitio tan frecuentado en toda época, va a contar, al parecer, aparte de con los encantos que ya están ahí, con un Museo de Vidrio. Agradecemos esta vez a la Administración su iniciativa y, como no, a la empresa privada que va a colaborar en que el viejo edificio lindante con la fábrica, que cuenta con más de dos siglos, cobre de nuevo vida y, como es natural, dotaría a Segovia de otro punto de atracción cultural. ¡No todo va a ser atracción turística!

Y seguimos con la provincia, parece probable, así se habla, que El Espinar cuente con una semana de cine. Hay que recordar que este pueblo ve triplicada su número de habitantes en el verano, hay que aprovechar esta circunstancia, la del lleno seguro, para traer películas interesantes y de mejor calidad, que contribuirá seguro a elevar el conocimiento en "el séptimo arte".

Si hasta aquí nos hemos referido a los lugares habitados y de todo lo que de alguna forma contribuye a su mejora, vamos a decir ahora "que el monte se quema" y que nos parecen necesarias y elogiadas cuantas medidas se toman para evitar esto. La mayoría de las veces estas cosas ocurren por descuido de los visitantes. No olvidemos que no hay que jugar con fuego que luego ya se saben las consecuencias...

La Prensa opina

LO QUE PASA

Arriba

Pedro Rodríguez escribe en "La Colmena":

"Lo que pasa es que julio es el mes totémico, telúrico, el "mes punta" del Régimen y la clase política pisa, como en trance, las 31 brasas de sus 31 días, sin chamurcarse los pies. Casi la del alba sería —las nueve de la mañana, señor ministro— cuando Adolfo Suárez y Chozas Bermúdez se daban el relevo en Secretaría General. Solís ya no sabe qué hacer para evitar aglomeraciones en torno a su persona. Un día dice que hablará en el "Bernabéu" a las cuatro de la madrugada y lo llena. La Oposición intramuros está pasando los tres discursos a los rayos equis. De toda formas, julio será, como siempre, el mes de los pactos. El grupo "Dyc" —o sea, "Discusión y Convivencia"— de la solera reservada en las bodegas democristianas ha parlamentado con García López, cabeza presuntamente visible de la socialdemocracia tras la muerte de Dionisio. "En algún lugar de Madrid", la llamada "Convergencia Democrática" y el llamado partido comunista estudian a través de una llamada "Comisión de enlace" su posible "liaison". Sobre una base: los "Cedés" piden que los "pecés" abandonen a la llamada "Junta Democrática".

LOS VARIOS ESPIRITUS DEL 12 DE FEBRERO

MUNDO escribe:

"Tengo que reconocer igualmente —dijo en su última intervención en las Cortes el presidente Arias— sin dramatismos, pero con amargura, que surgieron algunos obstáculos muy difíciles de salvar y que, sin duda alguna, erosionaron los resultados de una operación en extremo delicada". El hombre de la calle contempló decepcionado cómo "el espíritu" iba dejando en la cuneta a algunos protagonistas de la apertura: Pío Cabanillas, Barrera de Irímo, Marcelino Oreja, Licinio de la Fuente, Ricardo de la Cierva...

Cada cual intentó interpretar las palabras de Arias Navarro según la conveniencia de su particular ideología. Para unos, para el bunker, el verdadero espíritu era el que traía anuncio de cerrojazos y mano dura. Basta con detenerse a examinar los párrafos de Arias más aplaudidos por los procuradores para darse cuenta de hasta qué nivel llegó esta realidad. Para otros era apertura, predemocracia, anuncio de tiempos mejores, más democráticos. No hubo, pues, un espíritu. ¿Cuál es el que sobrevivirá? He aquí la cuestión."



Colaboración

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman

RUBEN DARIO Y CASTILLA

La teresiana ciudad de Avila, siguiendo la línea marcada por otras ciudades españolas ha erigido un monumento al poeta hispanoamericano Rubén Darío. Un busto, labrado por el escultor Santiago de Santiago, ha perpetuado el recuerdo de Rubén Darío en esta ciudad de Castilla. La erección de este monumento constituye un nuevo homenaje a ese gran orfebre de la lengua castellana, a ese inmortal cantor de las virtudes de la raza, a ese lírico de la sensibilidad hispánica, a ese poeta del alma ibérica, que fue Rubén Darío.

De esta forma se suma Avila a ese sueño nacional de poblar la geografía hispánica con monumentos a las grandes figuras de grandes hispanoamericanos.

Cádiz, la ciudad donde se incubó el movimiento nacionalista que cuajó la emancipación de los pueblos hispanoamericanos, ha erigido monumentos a Francisco de Miranda y a Simón Bolívar y Madrid, la viscera fundamental de España, ha levantado un monumento a José de San Martín, aquellos grandes criollos que con sus luchas demostraron al mundo, cómo España fue capaz de llevar un hemisferio a la mayoría de edad para el autogobierno, están presentes en el recuerdo de los españoles a través de estos monumentos.

Esa mayoría de edad es la que ha hecho que los viejos contactos que cultivaron los intelectuales criollos sigan perdurando. Esa mayoría de edad es la que ha hecho que perdure el culto a Castilla entre los intelectuales hispanoamericanos.

Hombres como el Inca Garcilaso, como Pablo de Olavide, como Felipe Pardo de Aliaga, como Antonio Ros Olano, como Heriberto García de Quevedo, como Gertrudis Gómez de Avellaneda, como Ventura de la Vega, como José Santos Chocano, como Amado Nervo, como José Joaquín Ortiz y como Enrique Larreta han peregrinado por las ciudades de Castilla.

Parece como si estos hombres hubieran soñado con profundizar hasta las entrañas mismas del reino que moldeó el idioma, que creó la unificación nacional, que labró los ideales de la raza y que destiló la hispanización de América.

Rubén Darío fue uno de esos grandes intelectuales hispanoamericanos que después de recorrer el altiplano con sus indios ancestrales, después de peregrinar por la ruta de los Conquistadores con sus ciudades de cuño occidental, después de adentrarse por las pampas con sus líricos payadores y después de penetrar por los llanos con el recuerdo de los históricos llaneros de Boyes, quiso conocer el crisol donde se fundió el alma transparentemente de aquellos pueblos.

Así, en 1892, precisamente el año en que se cumplía el IV Centenario del Descubrimiento de América, besaba las tierras de Castilla como embajador de Nicaragua en España. En este primer contacto con Castilla recorrió las viejas ciudades que componen el itine-

rairo del Cid. Aspiraba a comprender cómo pudo Castilla librar fuerzas para concluir una guerra de ocho siglos y emprender la obra de reestructurar un hemisferio a su imagen y semejanza. Este primer contacto le sirvió para penetrar en el alma de una España romántica y soñadora a través del pensamiento de Juan Valera, de Ramón de Campoamor, de Gaspar Núñez de Arce, de Emilio Castelar y de Salvador Rueda.

Regresó, de nuevo, a América con una visión de la Castilla eterna que vibraba en el corazón de España como el núcleo dominador de la península.

Ya llevaba en su pensamiento una concepción intelectual de esa Castilla eterna que es madre de España y alfarera de América y, en su pluma, el fuego de un ideal por llevarla hasta la redoma bendita de sus estrofas candentes.

El año 1898, el año triste de la liquidación del Imperio ultramarino, volvió de nuevo a Castilla. Se instaló en Madrid como corresponsal informativo de aquel rotativo "La Nación", de Buenos Aires, que fundó el ilustrísimo Bartolomé Mitre. En esta ocasión encontró una España obsesionada con el desastre de Santiago y de Cavite. Ya no encontró una generación de líricos sino una generación de pensadores. Ya no encontró una generación de poetas románticos sino una generación de escritores realistas que vivían preocupados por el porvenir de España. Ya no encontró una generación de alegres raposas sino una generación de intelectuales acuciados por los destinos de su nación.

En esta ocasión tomó con-

tactos con hombres como Ramón María del Valle Inclán, como Miguel de Unamuno, con Antonio Machado, con Ramiro de Maeztu y con Francisco de Villaspesa. Eran unos momentos angustiosos para el pensamiento nacional, donde la mirada de todos los grandes intelectuales se volvían hacia la Castilla, madre, faro y guía de la nación. En aquellas tierras pardas, en aquellas tierras ascéticas, en aquellas tierras sufridas, soñaban con encontrar el venero espiritual que ofreciera fuerza y vigor a la musculatura quebrantada de la raza.

Pero quizás, ofreciendo ejemplo, Ortega y Gasset, el más grande pensador de la generación del 98, recorrió cabalgando sobre una humilde mula, como un pobre frailecito medieval, las tierras pobres de la madre Castilla.

Así, precisamente aquel 1898 crucial para la vida nacional, Rubén Darío, lanzó a través de su soneto "España", este noble mensaje:

Que la raza está en pie y el
[brazo listo,
que va en el barco el capitán
[Cervantes
y arriba flota el pabellón de
[Cristo.

De esta forma, este monumento que ahora ha erigido Avila a Rubén Darío tiene el perfume de un homenaje al gran orfebre del idioma, al gran poeta de la raza y al gran lírico del idioma que besó y veneró las tierras de Castilla en aquel angustioso 1898 que marcó un momento crucial para la vida nacional.

Manuel MARIN CAMPOS
De la Real Academia de
Córdoba.

Todo en plásticos para el hogar

Pequeños juguetes

Precios especiales a revendedores

Bazar SUSI

(Junto Instituto Nacional de Previsión
Mercado de Los Huertos)

ACCESORIOS LA UNION MICHELIN

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

rodaje
de confort



Comisión municipal permanente

INTENSIFICACION DE LAS RELACIONES ENTRE LOS AYUNTAMIENTOS DE ROMA Y SEGOVIA

Hasta el 15 de septiembre se dará de plazo para emitir informes sobre el estudio del abastecimiento de agua

Se levanta acta notarial a la empresa constructora del nuevo matadero

Como es habitual, el alcalde de Segovia, señor Sánchez Reus, ha recibido esta mañana a los informadores para darles cuenta de los asuntos tratados por la comisión municipal permanente en su reunión de ayer noche.

RELACIONES CON ROMA

Antes de entrar en el estudio de los temas debatidos, el señor Sánchez Reus mantuvo un cambio de impresiones con los periodistas sobre su reciente visita a Roma, al frente de la peregrinación del Ayuntamiento. Esto le ha brindado la oportunidad —ha dicho— de entrevistarse con el alcalde de la capital italiana y varios miembros de la corporación, estrechando de esta forma, aún más si cabe, los lazos que unían a Roma y Segovia; al mismo tiempo su colega italiano le ha manifestado su interés de venir a nuestra ciudad una vez que finalicen las programaciones del Año Santo. Por otra parte se han dado los primeros pasos para el establecimiento de un intercambio cultural entre ambas poblaciones, basado, en principio, en el desplazamiento de grupos de estudiantes.

ABASTECIMIENTO DE AGUA

En otro orden de cosas se le preguntó al señor Sánchez Reus por el estado del estudio sobre el nuevo abastecimiento de agua a la ciudad —sobre el que hemos informado ampliamente—, indicando que rápidamente se va a celebrar un pleno de la corporación municipal para que todos sus miembros tengan cabal conocimiento del tema; a continuación se enviarán copias del estudio a los estamentos más destacados de la provincia para que formulen sus sugerencias y objeciones, etc., antes del día 15 de septiembre próximo, ya que es intención del Ayuntamiento presentar ante el Ministerio de Obras Públicas, en los primeros días de octubre, la petición definitiva sobre el emplazamiento del nuevo embalse.

MATADERO

También se le formuló al alcalde una pregunta en torno al nuevo matadero; a este respecto se recordó la promesa de que estaría en funcionamiento en el pasado mes de mayo, pero esta es la fecha en que las obras continúan. Respondió el señor Sánchez Reus en el sentido de que se ha levantado acta notarial de la situación y que en ella se ve implicado el propio arquitecto municipal, como director de las obras. El último plazo concedido a la empresa constructora finalizará en el mes de septiembre próximo, y si no es así, se le pedirán los correspondientes daños y perjuicios.

SESION DE LA PERMANENTE

Después, el alcalde pasó a informar ya de los puntos debatidos por la comisión municipal permanente.

Tras aprobarse el acta de la sesión anterior y darse lectura a las disposiciones, anuncios y comunicaciones oficiales últimamente recibidas, se aprobó una moción del teniente de alcalde-delegado de gobernación sobre servicios relativos a la plantilla laboral de puestos de trabajo, facultándose al alcalde para resolver lo que mejor proceda. Asimismo se aceptó una propuesta de la Comisión de Gobernación para el establecimiento de un servicio de vigilancia nocturna, con carácter temporal, en las instalaciones del nuevo matadero.

La comisión informó después, favorablemente, la petición de don Manuel González Martín, para instalación de un depósito de fuel-oil, para servicio de calefacción y agua caliente, en la finca número 9 de la calle de Almuzara.

También se concedieron seguidamente las siguientes licencias de obras: A don Luis Muñoz Muñoz, para adaptación de un local con destino a bar en la plaza del Doctor Gila; a don Moisés López Gómez para obras de rompimiento y cerramiento en la calle de San Agustín núm. 24; a don Mariano Grau Sanz para adecentamiento de patio en el número 5 de la calle de los Desamparados, finca que corresponde al Museo "Antonio Machado"; a don Florentino Callejo Esteban para pintura de fachada de un establecimiento sito en el número 4 de la calle de Daoíz; a don Pedro Sebastián Hermoso López para la construcción de 24 viviendas en el número 96 de la calle de José Zorrilla y 27 del Paseo del Conde de Sepúlveda; a don Ireneo Álvarez Gómez para instalación de ascensor en la finca número 55 del Paseo del Conde de Sepúlveda, y a doña María Teresa Darmendrail para instalar un ascensor en el número 85 de la calle de José Zorrilla.

Se resolvió la consulta urbanística formulada por doña Almudena Cabaynes referente a la finca número 2 de la plaza de Avendaño y el Corralillo de San Sebastián.

La comisión, por otra parte, acordó dejar pendiente la tira de cuerda de la finca de doña María Luisa Díaz Armengol, situada en la calle de José Zorrilla, con fachada también a la de Ortiz de Paz.

Se estimó en parte y se desestimó en otra el recurso de la Campaña Telefónica Nacional de España contra un acuerdo de la propia comisión permanente, de 4 de marzo último, en relación con el traslado de varias cabinas telefónicas.

Fue informado favorablemente el expediente sobre clasificación de las vías pecuarias del barrio de Fuentemilanos.

Ante un escrito de la Delegación Provincial de la Vivienda ofertando la venta de viviendas en el grupo "Larrucea", arrendadas por el Ayuntamiento, se acordó adquirir las mismas.

Quedó pendiente de posterior estudio, a la vista de los informes que se emitan, la solicitud de toma de agua para construcción de viviendas en el paraje denominado "Prado Bonal", formulada por don Tomás González de la Fuente.

A Sección Femenina le fue concedida una bonificación del cincuenta por ciento en el pago de los derechos por licencia de obras de cerramiento de su pabellón deportivo.

La permanente acordó llevar adelante el expediente sobre acta de inspección levantada al delegado de cervezas "San Martín" por apertura de depósito en la calle de Pedro de Fuentidueña, 11, sin licencia municipal.

Se conoció un escrito de "Unión Eléctrica, S. A." solicitando la devolución de fianzas afectas a obras de apertura de zanjas en las calles de Pedro de Fuentidueña, Alamillo, Corral del Cura e Independencia, acordando la permanente que así se hiciera.

Fue aprobado el informe de la intervención de fondos municipales sobre las sanciones que cabe imponer por recogida de perros vagabundos.

Finalmente se aprobaron diversas peticiones de ayudas económicas formuladas por funcionarios municipales.

El próximo día 26 se inaugurará la Casa-Museo de Antonio Machado

Pronunciará una conferencia

D. Dámaso Alonso

En la mañana del próximo día 26 quedará inaugurada oficialmente la Casa-Museo de Antonio Machado.

En la misma fecha y a las ocho de la tarde, en la Academia de San Quirce (antigua Universidad Popular Segoviana) pronunciará una conferencia don Dámaso Alonso, director de la Real Academia Española, que desarrollará el tema «Muerte y trasmuerte en la poesía de Antonio Machado».

Ambos actos serán públicos.

Concedido el título de «cooperativa ejemplar» a Avigase

La «Cooperativa Avícola y Ganadera Segoviana» (Avigase) ha sido galardonada con el título de «Cooperativa ejemplar», previa una cuidadosa selección de todas las propuestas formuladas por la Obra Sindical «Cooperación».

Este título, que es el más importante dentro del movimiento cooperativista español, le será entregado a una representación de Avigase en el acto que el próximo día 18 se celebrará en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Bloques hormigón
 SANTA TERESA
La Lastrilla. Tel. 414855.

Reproducción de documentos
Reprografía de planos en 24 horas

«El Adelantado de Segovia»

895 PLAZAS AMBOS SEXOS DESDE 18 AÑOS 230-300.000 PTS.

Cuerpo Administrativo de la Administración Civil del Estado

Convocadas por orden de la Presidencia del Gobierno pruebas selectivas para ingreso en el CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO: 118 plazas para MADRID y 777 plazas en PROVINCIAS. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD PARA INGRESAR EN ESTE CUERPO! Ambos sexos. Desde 18 años (sin límite). Títulos: Bachiller superior (o equivalente). Magníficas retribuciones (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). Pruebas racionales y en un grado elemental que preparar desde su misma casa. GRANDES EXITOS EN CONVOCATORIAS ANTERIORES. Infórmese (cuanto antes) gratuitamente y sin compromiso: recoja personalmente o pídanos por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia (basta simplemente con que adjunte este anuncio y su dirección). Diríjase a

Centro de Estudios Adams. Sagasta, 23. Madrid - 4. Teléfono 4459288



El día 17 termina el plazo de presentación de la declaración del impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal

Delegación de Hacienda.— Administración de Tributos. Se recuerda a las personas físicas y representantes de las entidades jurídicas (sociedades, ayuntamiento y demás entidades) la obligación que tienen de presentar en la Administración de Tributos de la Delegación de Hacienda durante los primeros 15 días hábiles del corriente mes de julio, declaración ajustada a modelo oficial relativa a las cantidades retenidas a sus consejeros, empleados y obreros, en el segundo trimestre del corriente ejercicio, e ingresar su importe en el plazo referido que termina el día 17 próximo.

Asimismo y en idéntico plazo, deberán cumplimentar esta obligación los profesionales incluidos en régimen de estimación directa.

El ingreso, acompañado de la oportuna declaración, pueden realizarle en la Caja de la Delegación de Hacienda; en los Bancos o Caja de Ahorros de la capital o provincia o por giro postal tributario.

Transcurrido este plazo sin haber dado cumplimiento a esta obligación, quedarán incurso en las sanciones establecidas por la Ley General Tributaria, sin perjuicio del correspondiente recargo de prórroga.

MUSICA

Se celebró anoche el primero de los recitales de «Nuevo Mester de Juglaría»



En "Ladreda 25" se celebró anoche, a partir de las doce, el primero de los recitales que se han programado

de "Nuevo Mester de Juglaría"; de esta forma —según se dijo en unas palabras iniciales— todos cuantos sego-

vianos lo deseen podrán admirar el arte del grupo, sin las aglomeraciones de actuaciones anteriores.

Inaugurado el I Simposio Internacional de Lingüística Aplicada

El rector de la Universidad Autónoma de Madrid, don Gratiano Nieto, presidió a última hora de la mañana de ayer la inauguración del I

Simposio de Lingüística Aplicada, en el que toman parte varios centenares de profesores españoles y de otros países.

Le acompañaban en la presidencia del acto —celebrado en la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E. G. B.— don Joaquín Pé-

rez Villanueva, el delegado de Educación y Ciencia y otras personalidades, todas las cuales aparecen en una de estas fotografías.



El Simposio desarrollará sus actividades a lo largo de los próximos días, a base de cursos de Lengua Española dedicados a profesores extranjeros que imparten estas enseñanzas en diversas capitales extranjeras, y de inglés y francés dedicados tanto a alumnos de diversos ciclos de enseñanza como a profesores españoles que imparten esta disciplina en escuelas universitarias y facultades o colegios de varios distritos.

(Fotos Antonio)

«El accidente de trabajo es un problema colectivo. Trabajador: cumpliendo las normas de Seguridad evitarás tu dolor físico y pérdidas económicas innecesarias»

A lo largo de su actuación el "Mester" cantó e "interpretó" algunas de sus obras más conocidas y también otras que por vez primera les oíamos, extraídas de la recopilación de canciones a que les lleva su labor investigadora.

Como es obvio que habíamos de la calidad artística del grupo —suficientemente puesta de relieve en otros comentarios anteriores— sólo diremos que los recitales de ahora, visto el excelente comienzo que han tenido, van a constituir sin duda un nuevo y señalado palmarés en el historial de la formación, felizmente incluida en las programaciones de los Festivales de España.—A. S.

(Foto Antonio)



chiruto

moda infantil

GRANDES REBAJAS

a partir del día 4 del corriente mes

Plaza San Martín, 4

LA ESCUELA DE HOSTELERIA, CADA DIA MAS NECESARIA

Gentes de otros oficios, sin la necesaria preparación, han tenido que emplearse en esta actividad

En los momentos actuales parece que se ha planteado en su verdadera dimensión un problema que venía latiendo desde hace meses: la falta de personal (perfectamente preparado) en la actividad de hostelería, concretamente para el servicio de restaurantes y bares.

Según es sabido, la hostelería de Segovia goza de justa fama en cuanto al exquisito trato que se da a la clientela, pero parte de este bien hacer se está perdiendo, de acuerdo con las opiniones que nos han llegado por diversos conductos. Todo está motivado —dicen— porque debido a la expansión que ha tenido este tipo de negocio, no se encuentran suficientes profesionales que sepan acrecentar, o al menos mantener, el prestigio de un sector de la producción que se relaciona de forma tan directa con el desarrollo económico-social de la ciudad. Gentes ocupadas antes en otros oficios han tenido que ser «captadas» de forma urgente como cocineros, camareros, ayudantes, etcétera, y ello trae consigo que ahora mismo la calidad en el servicio —en muchos casos— deje bastante que desear.

Esta situación —según se constata en medios próximos a la hostelería— podría dar lugar a un retraimiento en el número de clientes tanto locales como a nivel de turismo; al mismo tiempo se pone de manifiesto la necesidad, cada día más imperiosa de la

creación de una Escuela de Hostelería, que muy bien podría formar parte, según se ha pedido, del cuadro de enseñanzas de la Institución Sindical «Ángel del Alcázar».

En todo caso, lo que parece evidente es que habrá de buscarse una solución a un asunto que podría llegar a convertirse en un auténtico problema.

Canje de permisos de circulación durante el mes de julio

Jefatura de Tráfico de Segovia.—Durante el mes de julio habrán de ser canjeados por el nuevo modelo internacional los permisos de circulación correspondientes a los vehículos cuya matrícula esté comprendida entre las que se indican a continuación:

VI-23.290 al VI-23.893.
AB-28.905 al AB-29.655.
A-112.245 al A-115.158.
AL-27.706 al AL-28.424.
AV-10.035 al AV-10.294.
BA-36.195 al BA-37.134.
PM-111.175 al PM-114.059.
B-608.250 al B-624.035.
BU-28.488 al BU-29.226.
CC-22.964 al CC-23.559.
CA-63.053 al CA-64.688.
CS-44.144 al CS-45.288.
CR-25.819 al CR-26.488.
CO-57.629 al CO-59.123.
C-63.630 al C-65.281.
CU-13.066 al CU-13.404.

GE-69.873 al GE-71.685.
GR-45.018 al GR-46.185.
GU-12.789 al GU-13.121.
SS-73.939 al SS-75.856.
H-23.145 al H-23.744.
HU-25.618 al HU-26.282.
J-36.380 al J-37.323.
LE-39.105 al LE-40.119.
L-46.969 al L-48.187.
LO-21.280 al LO-21.831.
LU-21.201 al LU-21.751.
M-636.463 al M-652.980.
MA-69.837 al 71.648.
MU-83.542 al MU-85.709.
NA-54.122 al NA-55.525.
OR-21.205 al OR-21.755.
O-101.464 al O-104.096.
P-16.627 al P-17.058.
GC-51.222 al GC-52.551.
PO-55.462 al PO-56.901.
SA-29.117 al SA-29.871.
TF-49.823 al TF-51.116.
S-50.251 al S-51.554.
SG-12.433 al SG-12.755.
SE-126.015 al SE-129.285.
SO-9.038 al SO-9.271.
T-53.513 al T-54.901.
TE-10.388 al TE-10.657.
TO-27.479 al TO-28.191.
V-197.483 al V-202.607.
VA-40.592 al VA-41.644.
BI-113.481 al BI-116.425.
ZA-14.447 al ZA-14.821.
Z-71.488 al Z-73.342.
CE-7.936 al CE-8.141.
ML-7.849 al ML-8.052.
SH-3.006 al SH-3.094.

El canje podrá solicitarse en cualquier Jefatura Provincial de Tráfico.

De no haberse hecho ya, es preciso sustituir —dentro del mismo mes en que corresponda efectuar el canje del permiso de circulación— las placas de matrícula por otras reflectantes homologadas.

La relación de los permisos a canjear durante el mes de agosto, será publicada en la última semana de julio.

INVITACION A LOS CONDUCTORES PARTICULARES A PARTICIPAR EN LOS ACTOS DE SAN CRISTOBAL

Según una nota que nos remite el Sindicato Provincial de Transportes, mediante ella se formula una invitación a los conductores particulares (turismos, motocicletas, etc.), para que, juntamente con los profesionales del transporte, se sumen a los actos que mañana tendrán lugar en honor de San Cristóbal.

Dichos actos, como ya informamos, serán los siguientes: A las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de

San Millán, misa solemne, y a continuación en la avenida de Fernández Ladreda, tradicional bendición de vehículos. Posteriormente se servirá una copa de vino español en la «Terraza Jardín», para lo que es preceptivo adquirir el correspondiente «ticket». Por la tarde, a las 7, en El Peñascal, encuentro de fútbol, y a las 10 de la noche, en la «Terraza Jardín», cena-baile, debiendo proveerse también de la tarjeta de asistencia.

Hoy miércoles, a las 12 de la noche

Mañana jueves, 8 de la tarde y 12 de la noche

Viernes, último recital a las 12 de la noche

recitales verano 75

NUEVO MESTER DE JUGLARIA

Miércoles 9 de julio de 1975

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PAGINA 5

Tres millones de pesetas para la lucha contra los incendios forestales en la sierra de Guadarrama

El Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza ha adjudicado el concurso convocado para contratación de medios aéreos para la prevención y extinción de incendios forestales durante la campaña de 1975.

Por lo que se refiere a la zona quinta (sierra de Guadarrama), la adjudicación del concurso se ha hecho a favor de la «Compañía Española de Técnica Aeronáutica, S. A.», consistente en el siguiente servicio: Cien horas de vuelo en un avión «Piper Pawnee» de 500 litros y cien horas de vuelo en un avión «Aero-Commander» de 1.500 litros.

Los precios unitarios de estas horas serán los de 10.000 pesetas para el primer avión, y 20.000 para el segundo. El importe total de la adjudicación es de tres millones de pesetas.

NAVAFRIA

Construcción de 200 viviendas en un complejo residencial

Navafria.—En el Ayuntamiento de esta localidad se ha procedido al acto de apertura de las proposiciones presentadas para la enajenación de la finca «El Retamar», con la obligación del que resultare adjudicatario de construir en ella doscientos hoteles o viviendas unifamiliares, como mínimo. La adjudicación, con carácter provisional, se ha hecho a favor de don Luis Iglesias Catalán, de San Ildefonso, en la cantidad de seis millones de pesetas, dos más, aproximadamente, sobre el tipo de licitación.

La noticia es importante porque el complejo residencial a construir en la finca en cuestión puede ser la piedra de toque para la supervivencia futura del municipio, llamado como estaba a correr la misma suerte que tantos otros tan seriamente afectados por la emigración.

Al dárseles cuenta de esta noticia, se ha puesto de manifiesto también que la corporación municipal ha hecho público su agradecimiento al secretario de la misma, don José Luis María Sanz Hernández, que va a abandonar Navafria por haber ascendido, por la perfecta tramitación con que se ha llevado a efecto el expediente objeto de esta subasta.

LA MATILLA

Ampliación del abastecimiento de agua

La Matilla.—Con carácter de urgencia el Ayuntamiento ha convocado la subasta de las obras de ampliación del abastecimiento de agua potable a esta población. El tipo de licitación es de 742.294 pesetas.

CHANE

SUBASTA DE PARCELAS

Chañe.—El Ayuntamiento ha hecho público el anuncio de subasta para la enajenación de seis parcelas de terreno de la propiedad municipal, cuyas características y demás circunstancias se hallan de manifiesto en la secretaría de la corporación.



El Centro Sanitario Subcomarcal, terminado hace meses, no entra en funcionamiento

Las obras se hallan finalizadas tanto del centro como de la vivienda para médico y todo o casi todo el material de equipamiento científico y mobiliario de dichas instalaciones almacenado a la espera de que se ponga en servicio.

De día en día es más ansiada la espera que se produce, al no cumplir el fin primordial para el que se creó, con la posibilidad de que este material e instalaciones sufran un deterioro innecesario e inconsecuente.

IMPORTANTE EMPRESA PARA SU CENTRO DE CALCULO EN SEGOVIA NECESITA PROGRAMADOR

- Con experiencia de un mínimo de dos años como programador en lenguaje ASSEMBLER.
- Se valorarán conocimientos de COBOL y RPG II.
- Sueldo, según valía del candidato, no inferior a las 300.000 pesetas netas anuales.
- Interesados, escribir al apartado 31 de Segovia, acompañando «Curriculum vitae», indicando en el sobre: «Ref. PROGRAMADOR».
- Se garantiza absoluta reserva. Ref. 3.584.

Centro Rehabilitación «La Piedad»

DON MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Afecciones congénitas y adquiridas

Rehabilitación de 9 a 2 y de 4 a 7,30

Consulta de 3,30 a 7,30 (excepto sábados)

Paseo Ezequiel González, 27

Teléfono 414445

FESTEJOS EN HONOR DE SAN CRISTOBAL

Mañana, jueves, como ya es tradicional en la localidad se celebrarán los festejos organizados por el Gremio de Conductores de esta comarca, para honrar a su Patrón San Cristóbal.

Entre los actos programados destaca la animadísima verbena que se celebrará en la noche de hoy en la plaza de España con abundante riego de la clásica limonada.

Los actos de mañana, que darán comienzo como de costumbre con las alegres y madrugadoras dianas, dando aviso a todos los conductores

EL PROBLEMA DE LAS BASURAS

Al llegar la época de calor aumenta el deplorable aspecto que ofrecen las calles por la mañana temprano, tanto antes como después de su recogida por el servicio de limpieza y no precisamente por culpa de dicho servicio.

Parece ser que la campaña de lucha contra los perros vagabundos del pasado año, debiera implantarse cuanto antes y a poder ser con mayor crudeza, ya que éstos son los únicos causantes de las bolsas destrozadas, cubos rodados y en fin todo ese triste espectáculo que cada mañana nos toca contemplar.

para preparar con tiempo sus vehículos, que en organizada caravana y precedidos del Santo y damas de honor de la fiesta se dirigen a la ermita de la Virgen del Pinar, donde se celebrará la santa misa y la bendición de los automóviles para que un año más nos siga protegiendo de los múltiples peligros del tráfico.

Por la tarde tendrá lugar un festival taurino que será dirigido por el novillero José Chenel y en el que se lidiarán tres añosos de la ganadería de don Alfredo Quintes de Colmenar del Arroyo para las tres cuadrillas del volante que han sido elegidos en sorteo.

El famoso rejoneador arandino Florencio Arandilla, que ya en el pasado año nos deleitó con su juego de caballos, luciendo su habilidad y destreza en tan difícil oficio, también tendremos ocasión de contemplarle nuevamente en un toro de rejones.

Otra vieja aspiración que va quedando difuminada por el paso del tiempo es la construcción del Hogar del Pensionista; desde hace más de ocho meses que fue adquirido el solar del Ayuntamiento y al silenciarse el rumor e inquietud que antes existía sobre su próxima construcción nos hace pensar que más de cuatro ancianos se queden con la gana de conocerlo.

En pocas líneas

La Cooperativa de viviendas «El Pinarejo» hace entrega de las llaves a los nuevos propietarios de 35 viviendas.

La constructora de don Simón de Diego ha dado también por finalizadas las obras de construcción de otro grupo de viviendas individuales, que seguidamente pasarán a ser ocupadas.

El Obispado de Segovia construirá un edificio de tres plantas con destino a vivienda y local parroquial.

Extra...extra!
Extraordinario de Vacaciones
Fermosos premios en el Sorteo del 12 de Julio!



LOTERIA NACIONAL
12 DE JULIO DE 1973

Sorteo Extraordinario de Vacaciones

2.730

MILLONES de pesetas en premios

DECIMO 500 pts.



M U J E R :

Una nueva profesión de gran porvenir te llama:
INSTRUCTORA RURAL.

Infórmate en la
Delegación Provincial de Sección Femenina

Tratamiento de agua potable
Tratamiento de aguas residuales

AYUNTAMIENTOS :: CONSTRUCTORES
PISCINAS :: INDUSTRIAS, ETC.

Pídanos información
sin compromiso

SAJI, S. L.

Distribuidor exclusivo de **INCORE-ROPLASA**

San Juan, 8

Teléfono 412604

SAHARA

Una comisión mixta para preparar a las personas que puedan acceder a la Administración

Pero una grave dificultad es que el Polisario se niega totalmente al diálogo

Madrid, 8.— Prosiguen en el Aaiún las reuniones de la Yemaa o Asamblea General del Sahara, después del último enfrentamiento entre miembros del Polisario y del Puns, ocurrido en la mañana del domingo, en que resultaron heridas leves unas catorce personas. Sobre este incidente, el general Gómez de Salazar, gobernador general del Sahara, se ha manifestado con preocupación, a pesar de que en estos momentos la ciudad está totalmente tranquila.

—Fue una manifestación bastante violenta —ha dicho—, en la que miembros del Polisario atacaron a otros miembros del Puns y a otras personas. La Policía tuvo que intervenir haciendo algunas detenciones, y los resultados, aparte de que durante algunos momentos cundió el pánico, fueron catorce heridos leves, ya que los miembros del Frente Polisario utilizaron piedras. Yo hubiera autorizado esta manifestación si se hubiera solicitado el correspondiente permiso, pero ellos prefirieron la sorpresa y la violencia. Por otra parte, debo decir que las consecuencias no han sido tan importantes como se ha pretendido informar exageradamente, en la prensa, y ahora mismo se puede decir que reina totalmente la calma. Aunque, eso sí, la situación sigue siendo gravísima.

COMISION MIXTA

—¿Qué puede decir de la comisión conjunta que se va a crear para ocuparse de la administración de los asuntos del territorio?

—La creación de esta comisión de trabajo es un paso importante para la preparación del pueblo a la autogestión, al autogobierno y si quiere más aún, al saber valerse por sí mismo de cara a una futura independencia. Por el momento comenzaría una fase técnica, de aprendizaje, en la que se haría una selección de personas para que comenzaran a conocer el funcionamiento de la administración en sus distintos aspectos de Hacienda, Educación, Industria, Comercio, etc. Por ahora necesitamos solamente una parte representativa que funcione en unión del personal adjunto y aprenda de ellos. Aquí la mayor parte de estas personas no tienen conocimientos demasiados especifi-

cos, pero se va a seleccionar a los más capacitados y no creo que vayan a existir muchas dificultades. Precisamen-

te en las reuniones de la Yemaa se espera que nos entreguen ya las primeras listas de personas dispuestas a comen-

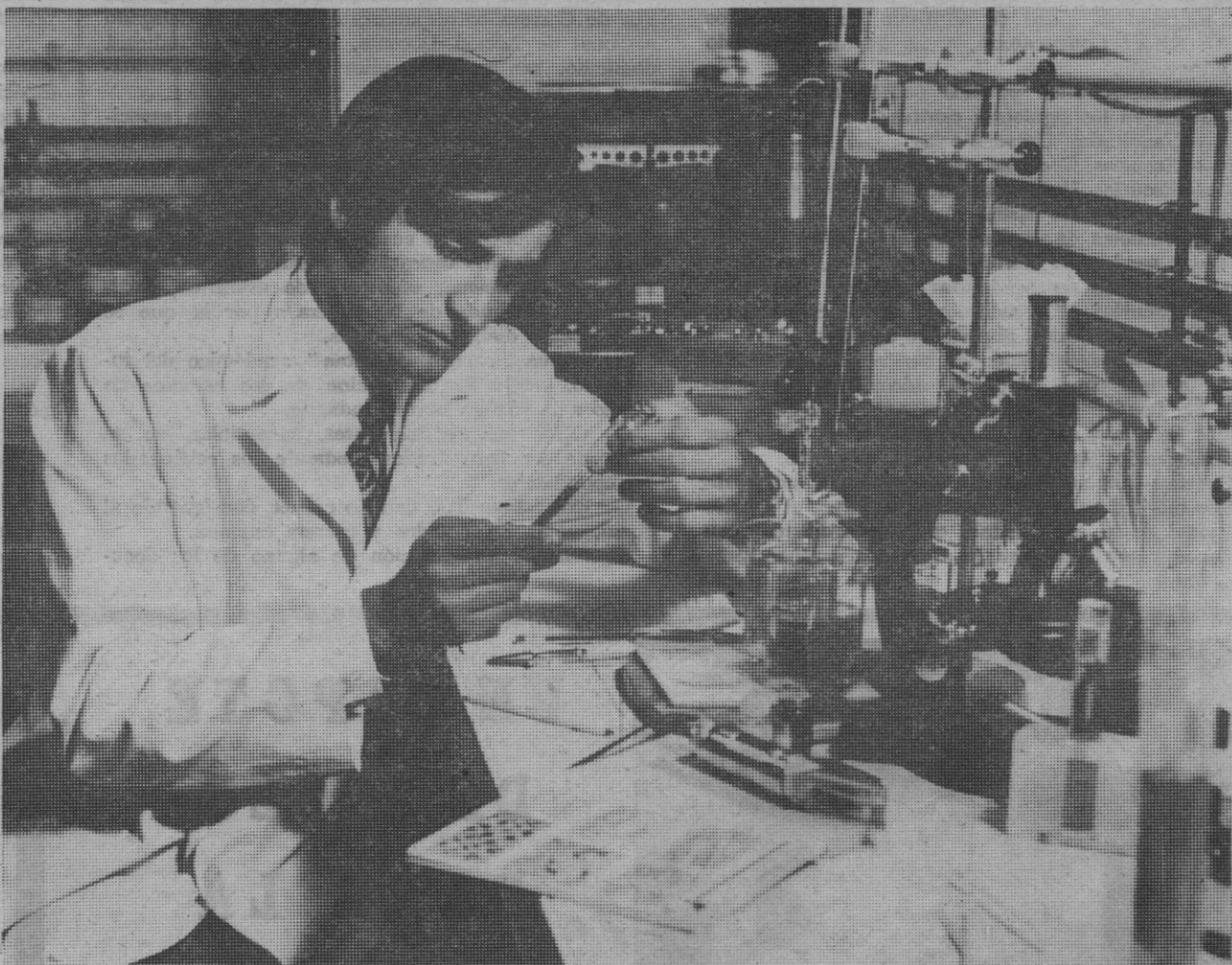
zar los trabajos. Pero por otra parte puedo decir que no tenemos ninguna prisa, mientras no se den a conocer los informes del tribunal de La Haya y los resultados definitivos de la visita de la misión de la ONU a nuestro territorio y a los países interesados en él.

DIFICULTAD DE DIALOGO

—¿En la creación de esta comisión, estará incluido también el Frente Polisario, o puede haber quedado ex-

cluido definitivamente a raíz de los incidentes del domingo?

—El Polisario no ha sido excluido de la comisión, ni puede serlo de ninguna de las cosas que vayamos a organizar conjuntamente, ya que son representativos de gran parte del pueblo; lo que sucede es que, por el momento, no se puede pensar en ellos porque se niegan totalmente al diálogo. Esto es lo que hace verdaderamente difícil la situación, su negativa para todo tipo de contacto a través del que se pueda llegar a un acuerdo.



Cuando un hombre como este nos pide dinero, nos hace un favor.

El Banco Hispano Americano busca hombres como éste para darles un Crédito Personal de hasta 300.000 pesetas. A devolver en 40 meses. Sin tantos ayales. Incluso con su sola firma. Y de prisa.

Hombres como éste nos hacen un favor al pedirnos crédito. Porque una de nuestras misiones importantes y difíciles es colocar el dinero de los ahorradores con la seguridad de devolvérselo aumentado. Para eso, tenemos que invertirlo muy bien.

Lo hacemos de varias maneras. Una de ellas, buscando hombres trabajadores como éste. Honrados.

Los hombres como éste nos harán un favor visitándonos. No se preocupen si no ofrecen otra garantía que su trabajo y su conciencia. Pueden bastarnos, sabiendo su profesión o su empleo.

Decídase usted a visitarnos en cualquiera de nuestras Sucursales. Pídanos un Crédito Personal.

Nos hará un favor.

Vea las direcciones de las Sucursales del Hispano en la Guía Telefónica de su ciudad.



BANCO HISPANO AMERICANO
15.000 seres humanos al servicio de los seres humanos.

XXXII CONVOCATORIA DE PREMIOS NACIONALES

«FIN DE CARRERA»

Los Premios Nacionales Fin de Carrera vienen convocándose desde hace treinta y un años, destinados a los graduados que hayan demostrado a lo largo de su carrera una decidida vocación universitaria. El Patronato de Obras Docentes del Movimiento, de la Delegación Nacional de Acción Docente, hace pública la XXXII Convocatoria de dichos Premios que se regirán con arreglo a las siguientes bases:

Primera.—Podrán concurrir a los Premios nacionales Fin de Carrera todos los españoles que hayan cursado sus estudios en los centros de enseñanza relacionados en la base segunda y que habiendo finalizado su carrera en las convocatorias de examen correspondiente al año 1974, posean relevantes méritos académicos.

También podrán concurrir quienes, aún perteneciendo por la fecha de conclusión de su carrera a las convocatorias de premios anteriores, hubieran obtenido premio extraordinario de licenciatura con posterioridad al plazo de admisión de documentos de la XXXI Convocatoria, y no hayan concurrido anteriormente.

Segunda.—A estos premios podrán concurrir los graduados en los siguientes centros:

- Facultades Universitarias
- Escuelas Técnicas Superiores
- Escuelas Universitarias
- Escuelas de Bellas Artes
- Escuelas de Periodismo
- Escuelas de Náutica
- Escuelas de Graduados Sociales
- Escuelas de Ayudantes Técnicos Sanitarios
- Conservatorios Superiores de Música

Tercera.—Los galardonados con el Premio Nacional Fin de Carrera recibirán, además de un diploma de honor, 50.000 pesetas en metálico, y el Víctor de Plata al Mérito Académico, concedido por la Delegación Nacional de Acción Docente.

Cuarta.—Los solicitantes que reuniendo extraordinarios méritos no obtuvieron, sin embargo, el Premio Nacional de su especialidad, serán galardonados con un accésit consistente en el diploma correspondiente

y 25.000 pesetas en metálico. Asimismo, la Delegación Nacional de Acción Docente, les otorgará el Víctor de Bronce al Mérito Académico.

Quinta.—Las solicitudes para esta convocatoria deberán enviarse al Departamento de Promoción y Asistencia Universitaria de la Delegación Nacional de Acción Docente, Glorieta de Quevedo, 8, 6.º Madrid-10, antes del día 31 de julio de 1975.

Sexta.—Los solicitantes deberán aportar los siguientes documentos:

a) Instancia de solicitud del Premio Nacional Fin de Carrera correspondiente, dirigida al delegado nacional de Acción Docente, en la que se indicará domicilio, centro de estudios y fecha de terminación de los mismos.

b) Certificación académica personal, con especificación de las calificaciones obtenidas durante la carrera en cada una de las disciplinas cursadas, y convocatorias correspondientes.

c) Cuando el solicitante tenga alguna asignatura convalidada por haber cursado otros estudios, deberá hacer constar la calificación obtenida en la asignatura/s de la misma, acompañando asimismo, certificación académica de la carrera/s por la que se convalidasen dichas asignaturas.

d) Breve "curriculum vitae" académico del interesado, desde la finalización de los estudios de acceso a la carrera correspondiente.

e) Otros méritos relevantes, susceptibles, en su caso, de ser demostrados mediante los certificados correspondientes.

f) Dos fotografías, tamaño carnet, consignando al dorso, nombre, apellidos y carrera cursada.

La falta de presentación de alguno de los docu-

mentos antes señalados, en el plazo establecido, será causa suficiente para que la solicitud sea rechazada.

Séptima.—El criterio que se aplicará en la adjudicación será principalmente el de méritos académicos, matizado, en todos los casos, por la consideración de las publicaciones científicas, becas, premios académicos y actividades desarrolladas por el solicitante durante su permanencia en la Universidad.

Octava.—Las decisiones del jurado se tomarán por mayoría, y en caso de empate, decidirá el voto del presidente.

Novena.—El jurado se reserva la facultad de declarar desiertos los premios y/o accésits de aquellas especialidades en que estime insuficiente los méritos alegados por los concursantes.

Décima.—El fallo del jurado será inapelable y se hará público antes de finalizar el presente año.

Undécima.—La composición del jurado será la siguiente:

Presidente.—Un rector de Universidad designado por el ministro de Educación y Ciencia.

Vicepresidente.—El delegado nacional de Acción Docente.

Vocales.—El presidente del Instituto Nacional de Promoción y Asistencia del Estudiante.

El director general de Universidades e Investigación.

Un decano de Facultad Universitaria.

Un director de Escuela Técnica Superior.

Un director de Escuela Universitaria.

El director del Departamento de Promoción y Asistencia Universitaria, de la Delegación Nacional de Acción Docente, que actuará como secretario.



UN CAPOTE DE PASEO PARA LA PRINCESA DE ESPAÑA

En el madrileño "Arriba" se publica hoy un reportaje, que firma Nacho, en el que se dice que los toreros españoles, en homenaje de simpatía y respeto a los Príncipes de España, han decidido ofrecer a la Princesa doña Sofía un capote de paseo. La idea surgió en 1973. Se le ocurrió a Manolo Lozano, y el capote ya está realizado. Bordado en oro, con incrustación de 200 piedras de fantasía, miles de lentejuelas... Lleva bordados los escudos de España y de la Casa Real griega, y está más bien pensado como tapiz para que pueda ser colocado en la pared o en vitrina. Próximamente será entregado a la Princesa.

GUIA DE URGENCIAS

TELEFONOS

Urgencia de la S. Social . . . 41
Policlínica «18 de Julio» . . . 41
Casa de Socorro . . . 41
Cruz Roja . . . 41
Hospital . . . 412169-41
R. Seguridad Social . . . 41

Orden público

Comisaría de Policía . . . 41
Guardia Civil . . . 41
Policia Municipal . . . 41
Policia Armada . . . 41

Bomberos

Parque . . . 41

Comunicaciones

Telegramas por teléfono . . . 41
Estación Renfe . . . 41

Estado de carreteras

Guardia Civil de Tráfico . . . 41
Jefatura de Carreteras . . . 41

Taxis

Azoguejo . . . 41
Plaza de Franco . . . 41
Gran Turismo . . . 41
Servicio nocturno (Pol. Mun.) . . . 41

COCHES DE LINEA

Festivos: 8 y 22,30
Laborables: 9,30-10,30-16-18
Ambulatorio . . . 41

«Esta exposición es una experiencia más y así la estoy tomando»

«La gran verdad es que ni sé pintar, ni sé dibujar»

El viernes por la noche, como ya saben nuestros lectores, tuvimos oportunidad de conocer la pintura de Luis Martín. El lugar que él eligió, fue para esta primera exposición la guisquería, allí charlamos con él para conocer más cosas a cerca de su faceta, desconocida hasta ahora para muchos.

—¿Por qué pintas?

—Necesito descargar mis nervios.

La pintura es un descanso para mí, soy un pluriempleado español, entonces trabajo mucho y desahogarme y descansar y este desahogo y descanso lo encuentro en la pintura.

—En esta exposición hay muchos cuadros y he podido ver que el más antiguo es de noviembre del 74. ¿Qué pasa? ¿Que te has puesto a pintar masivamente o que últimamente te has sentido inspirado?

—Aquí está expuesto lo que he hecho en los últimos meses y he querido poner uno de cada, porque hay diferentes tendencias y determinados momentos, porque cuando pinto estoy influenciado por una situación o por una circunstancia.

—¿Qué circunstancias son estas a las que te refieres?

—Los estados de ánimo.

—¿Qué es para ti la pintura?

—Como te he dicho antes es un descanso. Lo triste para mí sería que mi pintura se llegase a comercializar y me viese entonces obligado a pintar todos los días, porque hubiese peticiones o compradores, entonces sería otro empleo más, cosa que me disgustaría muchísimo.

—Al exponer, he visto que ya te han surgido compradores; entonces esto va en contra de lo que me has dicho, ¿o quizás te interesa el lado económico?

—Si expongo o no expongo por el lucro económico, no puedo decir que tenga una situación lo suficientemente holgada como para regalar lo que pinto, pero lo he hecho principalmente para complacer a unos amigos que me lo han pedido, porque ellos deseaban que en algún momento mi obra se viese expuesta.

—¿Qué empleas para pintar?

—De momento utilizo el rotulador en todas sus tonalidades, quizá cambie de técnica, pero siempre estará al servicio de lo que yo pinte. En general veo poca pintura por eso, para no influenciarme y así poder pintar, cómo y lo que yo realmente quiero hacer. No puedo asegurar cómo lo haré más adelante, lo único seguro es que seguiré pintando.

—¿Te crees bueno pintando?

—No, no me creo bueno y no quiero que nadie me juzgue como pintor porque no lo soy. La gran verdad es que ni sé pintar ni sé dibujar.

—Entonces, ¿no crees que le echas cara al asunto?

—No, en absoluto, no trato de pasar por lo que no soy, ya te lo he dicho antes.

—Si dices que pintas por descargar tus nervios, por satisfacción personal, en cierta forma lo que reflejas en tus cuadros son tus ideas. ¿Es que lo que pretendes es venderlas?

—Admito la opinión, pero no es vender ideas por vender ideas. No creo que todos comprendan lo que yo quiero expresar en mis cuadros, entonces, yo creo que si alguien compra uno de mis dibujos es porque yo le he explicado. De entrada me resulta difícil creer que se entienda lo que yo he plasmado en el papel.

—Si te ofrecieran mucho dinero por tu obra a condición de que en adelante cambiaras algo en tu pintura, ¿qué harías?

—Tendrían que cambiar mucho las cosas para que yo comercializase mi pintura. Entonces, si un señor me dice que me compra toda la obra si yo cambio de estilo, tendrían también que cambiar muchas cosas, en todo caso elegiría entre lo que tengo ahora mismo y lo que tendría que tomar.

—¿Vas a sacar dinero de esta exposición?

—No, en absoluto; te voy a decir que me va a costar dinero. El gran disgusto que me han dado es que me han comprado unos cuadros que tenía para mí, yo pensaba poner en todo el letrero de adquirido; he sacrificado mi obra, ésta es la gran verdad y no sólo la mía sino de la persona más vinculada a mí.

—¿Intentarás reproducir estos cuadros que te han comprado?

—No. Me he resignado a perderlos. Es muy difícil reproducir, cuenta mucho el estado de ánimo, alguna vez he intentado hacerlo, y rápidamente me he ido a otro tema, no lo he conseguido.

—Si tu economía te lo permitiese, ¿te dedicarías de lleno a la pintura?

—Sí, pero entonces haría mi propio museo, aunque me llamaran vanidoso. Para mí la pintura es un medio de transmisión, entonces, metido donde estoy metido, que es relación pública y relación humana, me importa mucho la comunicación social, me agradaría que en algún momento la gente viese en los cuadros comu-

Luis, respondió sin rodeos a las preguntas



nicación; no sólo en lo que yo les cuento, sino en lo que yo les pinto.

—¿La crítica que hoy recibas, qué va a suponerte?

—Admito una opinión, admito que se me critique, pero me va a dar lo mismo en un sentido u otro.

—Luis, ¿quieres añadir algo más?

—Me gustaría decir que ésta es una experiencia más, como tal la estoy tomando y me gustaría que así lo entendieses tú y lo entendiesen todos.

MARI CARMEN

CABELLO DE ALBA:

«La justicia exige la puesta en marcha de la reforma fiscal»

Ha llegado, añadió, el momento de abordar la lucha contra el subdesarrollo

Córdoba, 8.—«El momento actual de España es delicado, pero no pesimista. Los problemas son signos de crecimiento y madurez. Es preciso tener fe en los destinos de nuestra Patria, tanto en lo político como en lo económico», declaró esta tarde el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda, Rafael Cabello de Alba, en una reunión con los periodistas cordobeses, al término de la visita oficial a la provincia.

EL SUBDESARROLLO

En otro momento de la reunión, el señor Cabello de Alba destacó que, a su juicio, había llegado ya el momento de abordar la lucha contra el subdesarrollo, tanto en Andalucía como en el resto de España.

Respecto al estado económico actual del país, el ministro dijo que no le preocupaba un problema concreto, sino la totalidad de una crisis, acentuada por los problemas del petróleo y las materias primas.

NI RACIONAMIENTO NI SUBIDA DE LA GASOLINA

También señaló el señor Cabello de Alba, a preguntas de los periodistas, que en España no habrá racionamiento de gasolina, pero que será preciso limitar su consumo, dadas las dificultades económicas.

Agregó que no se prevé, de momento, ningún nuevo aumento en el precio de la gasolina, y que este aumento no está en el propósito del Gobierno. Indicó también que para darse una medida de este tipo han de coincidir una serie de circunstancias que no se dan aún.

LA REFORMA FISCAL

En la que respecta a la reforma fiscal, el ministro destacó que ésta va a tener una vigencia inmediata. «Soy consciente —dijo— de que este tema es escasamente popular, pero la justicia exige la puesta en marcha de la reforma».

Con relación al impuesto sobre el trabajo personal, señaló que en España se encuentra por debajo del de cualquier país con el que se efectúen comparaciones y añadió que será necesario llegar al límite del impuesto global sobre la renta.

Finalmente, el ministro señaló que el español medio puede esperar el porvenir con entera fe y confianza. A continuación, el señor Cabello de Alba emprendió viaje de regreso a Madrid, por vía aérea, finalizando así su estancia de tres días en esta provincia andaluza.—Cifra.



Un momento de la entrevista



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

EN GINEBRA

Aún puede celebrarse la fase final de la Conferencia de Seguridad Europea

Ginebra, 8.—Funcionarios finlandeses y de otras nacionalidades han dicho hoy que aún es posible que la fase final en la "cumbre" de la Conferencia de Seguridad Europea pueda celebrarse al final de este mes.

Los citados funcionarios resaltaron que ayer Finlandia solamente había descartado el próximo día 28 para la celebración de la reunión en la cumbre para la firma de documentos.

Considerando que se necesitan un mínimo de tres semanas para preparar la reunión, la celebración de una conferencia a alto nivel que comience el 31 del presente mes debería ser acordada no más tarde del jueves próximo.

La actual fase de negociaciones de la conferencia apar-

te trabajos de rutina, tiene que ser terminada en los dos próximos días. Algunos altos funcionarios que participan en la conferencia dicen que esto no es imposible.

Actualmente se está llevando a cabo la terminación del proyecto de «declaración de propósitos» que será el documento final de la conferencia y al que se le han hecho varias objeciones por parte de algunos pequeños países no alineados y neutrales, así como por Turquía y Rumanía.—Efe.

Comores

Ahmed Abdallah, Jefe de Estado

Moroni (Isla Comores), 8. Ahmed Abdallah se ha convertido hoy en Jefe de las Islas Comores que el domingo declararon unilateralmente su independencia.

El nuevo presidente hasta ahora jefe local de este archipiélago integrado por cuatro islas, situado al noroeste de Madagascar, ha urgido a sus 300.000 habitantes que respeten la vida y propiedades de los franceses y demás extranjeros.

Abdallah se ha convertido en Jefe de Estado inmediatamente después de que la Cámara de Diputados de las Islas se autoconstituyera en Asamblea Nacional por un período que no deberá exceder de los seis meses.—Efe-Reuter.

La visita a Francia del ministro español de la Vivienda

París, 8.—El ministro español de la Vivienda, don Luis Rodríguez de Miguel, que efectúa una visita oficial a Francia invitado por el ministro de Equipo, M. Robert Galley, se entrevistó con el presidente del Centro Internacional de Datos Económicos y Sociales (CIDES).

La entrevista tuvo lugar en Embajada de España y estuvo esencialmente basada en el tema de adhesión de España al Centro Intergubernamental de Documentación sobre Vivienda y Medio Ambiente (C. I. D. H. E. C.), en el que participan los países miembros de la Comunidad Económica Europea.

El presidente del CIDES y el ministro español procedieron a un intercambio de cartas.

El presidente Mr. Frayseix ofreció a continuación un almuerzo en honor del señor Rodríguez de Miguel.

Por la tarde, el ministro español se entrevistó con el ti-

tular francés de equipo, Mr. Robert Galley. Al término de la entrevista, el señor Rodríguez de Miguel y Mr. Galley firmaron el «Memorandum de Reglamentación de Cooperación» entre ambos departamentos.

El señor Rodríguez de Miguel inició la visita oficial a Francia el lunes día 7, con un desplazamiento a la nueva ciudad de Evry, en el departamento del Essonne. El ministro y personalidades que le acompañan visitaron durante la jornada de ayer el Centro Comercial Regional del Essonne y las viviendas de carácter social en las cercanías de la capital.—Efe.

ARGENTINA

Paulatina vuelta a la normalidad

Buenos Aires, 9.—La Argentina va recuperando paulatinamente la normalidad después de casi dos semanas en las cuales la inactividad fue total a raíz del conflicto político-sindical desatado por la anulación de convenios colectivos de trabajo.

A las 14,00 (19 h. e.), la Confederación General del Trabajo (CGT), levantó las medidas de fuerza ante la decisión del poder ejecutivo de homologar las paritarias.

Sin embargo, mañana la actividad volverá a su total normalidad, ya que hoy, día 9 de julio, se festejará el 159 aniversario de la declaración de la independencia de Argentina.

La Secretaría de Prensa de la Presidencia de la Nación, publicó un comunicado en el que hace saber que la Presidente María Estela Martínez de Perón aún no ha tomado ninguna decisión respecto a la reestructuración ministerial.—Efe.

RUMOR: LICENCIA PRESIDENCIAL

Buenos Aires, 9.—En esferas legislativas circula el rumor de que la Presidente María Estela Martínez de Perón podría llegar a presentar una petición de licencia por sesen-

ta días, ante el giro adverso que la situación esté tomando para el poder ejecutivo nacional en el desenlace de la crisis argentina.

Sin embargo, nada de ello ha podido ser confirmado aún.

Una seguridad que usted no debe olvidar

La que le ofrece la autopista Villalba-Villacastin: vehículos que solucionan las pequeñas averías, sin cobrarle mano de obra. Camión grúa para traslados. Servicio sanitario y ambulancias. Vehículos para combatir la nieve y el hielo. Y muchos más servicios (particulares de esta autopista) para darle seguridad.



Autopista Villalba-Villacastin
Una señal
iberpistas de seguridad.

MUJER:

Una nueva profesión de gran porvenir te llama:

INSTRUCTORA RURAL

Infórmate en la
Delegación Provincial
de Sección Femenina



EL SEÑOR

D. MAURICIO BERMEJO ARTIAGA

Abogado (Medalla de la Vieja Guardia)

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN MADRID, EL DÍA 5 DE JULIO DE 1975

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SU ESPOSA, DOÑA MARIA DEL CARMEN GARCIA RODRIGUEZ; HIJAS, MARI CARMEN, MARIA LOURDES Y MARIA JOSE; HERMANOS, DOÑA VICTORIA, DON JOSE Y DON CELSO; HERMANOS POLITICOS Y FAMILIARES,

Ruegan a sus amistades una oración, a la vez que les comunican que el funeral que se oficiará mañana jueves, día 10, a las 19 horas (7 tarde) en la iglesia parroquial de Muñopedro (Segovia), será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Teléfonos

de

EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96

DR. PALMERINO GONZALEZ GALLEGO

oculista

Jefe de Servicio de Oftalmología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Consulta de 4 a 7 en Avd. Ezequiel González, 43, 3.º A. Teléfono 413793
Se ruega petición de día y hora de consulta.

Aquí todos los DEPORTES

CICLISMO

Ocaña, aunque ya es quinto en la general, perdió más tiempo

Van Impe continúa aumentando su ventaja en la montaña

Saint Lary-Soulán, 8.— A las cinco de la mañana, salían por docenas los autobuses de Pau, Lourdes, Bagneres y Saint Gaudens. Todos iban al Tourmalet, el gigantesco y rocoso solitario de los Pirineos. El escenario inolvidable de grandes gestas relatadas en el Libro de Oro del ciclismo universal.

Este grandioso circo, en cuyo inmenso silencio se oyen a veces, como traídas por el viento, voces y ruidos de origen desconocido, ha recibido otra vez a los nunca mejor que hoy calificados como «forzados de la ruta».

Era la hora de la verdad. Donde ya no valen componendas, arreglos o ententes. Sólo la fuerza, la inteligencia y el corazón. Como más tarde fue en el col de Aspin, de 1439 metros, y como finalmente culminó en las interminables pendientes de Pla d'Adet, a 1.680 metros, cita final para los atletas de verdad.

Por el Tourbalet, pasó en primera posición Van Impe. A doce segundos, Luis Ocaña; a 16, Merckx, Thevenet, Zoetemelk, Schoenmaecker y Galdós; a 50, Gimondi, Romero y Martínez; a un minuto, López Carril; a 1-20, Torres. Y, anoten ustedes bien, a 5,30, el dinamitero Francesco Moser.

A los 27 kilómetros del Tourmalet, el col de Aspin, cuya cima se cruzó por este orden: De nuevo Van Impe en primera posición; a cuatro segundos, Merckx, Thevenet, Zoetemelk, Ocaña, Galdós, Schoenmaecker y Gimondi; a 1-05, Romero, y a 1-20, Torres, Battaglin, Paulidor y López Carril.

A partir de estos momentos, la selección estaba prácticamente hecha, y los trece kilómetros finales de subida a Saint Lary Soulán-Pla d'Adet acabaron por clarificar la situación.

En los cinco kilómetros finales, Zoetemelk ha distanciado al grupo de cabeza; le ha seguido Thevenet en solitario; más atrás, Van Impe y Merckx, y mucho más atrás, Ocaña, López Carril, Romero, Gimondi, Paulidor y tantos otros, en zonas más desdichadas.

La llegada a la meta se ha establecido como sigue: Zoetemelk en solitario; a 8 segundos, Thevenet; a 53, Van Impe y Merckx; a 2-24, Luis Ocaña; a 3-18, López Carril; y todos los demás, mucho más atrás.

Como consecuencia final de

esta etapa, Thevenet se encuentra a un minuto treinta y un segundos del líder, y Zoetemelk, a 3-53. Estos dos hombres son los que en estos momentos quedan con posibilidades, de los cinco enemigos que anunció Merckx en la salida de Charleroi. Porque Ocaña, a 6-45 después de la llegada de hoy; Moser, perdido en las profundidades del pelotón, y Poulidor, con evidente falta de fuerzas en toda la etapa, no cuentan ya para el belga.

CLASIFICACIONES DE LA ETAPA

1. Zoetemelk, 5 - 27 - 18 (29,698 kilómetros/h.)
2. Thevenet, 5-27-24.
3. Van Impe, 5-28-24.
4. Merckx, 5-28-13
5. Ocaña, 5-29-42.
6. López Carril, 5-30-36.
9. Galdós, 5-32-21.
13. Torres, 5-33-13.
23. Viejo, 5-35-47.
26. Lazcano, 5-36-42.

29. Menéndez, 5-37-25.
 32. Casas, 5-38-15.
 41. Melero, 5-39-22.
 46. Balagué, 5-40-08.
 88. Grande, 5-46-55.
 89. Pesarrodona, 5-46-58.
 99. Andiano, 5-49-00.
- Ha abandonado González Aja.

CLASIFICACION GENERAL

1. Merckx, 48-18-16.
2. Thevenet, a 1-31.
3. Zoetemelk, a 3-53.
5. Ocaña, a 6-43.
9. López Carril, a 9-59.
12. Galdós, a 11-55.
16. Torres, a 14-35.
29. Lazcano, a 23-51.
31. Viejo, a 24-29.

GENERAL POR EQUIPOS

1. Gan Mercier, 145-19-02.
2. Molteni, 145-26-03.
3. Peugeot, 145-28-54.
5. Super Ser, 145-33-49.
8. Kas, 145-48-43.

Propuesta de composición de clubs de fútbol para la temporada 1975-76

PRIMERA DIVISION

Abades.
Bernúy.
Cantalejo.
Cantimpalos.
Escalona.
El Espinar.
Fuentepelayo.
La Granja.
Mozoncillo.
Olombrada.
Sporting Riazano.
San Rafael.
Turégano.
Zamarramala.

Zorrilla.
Domingo de Soto.
Pinillos.

Se ruega a los clubs interesados que, dentro de los diez próximos días, comuniquen a esta Delegación cualquier sugerencia sobre este Campeonato, pasados los cuales no tendrán validez las posibles reclamaciones.

SORTEO DE LAS COPAS DE EUROPA

Zurich, 8.—Efectuado esta mañana el sorteo de los torneos europeos de fútbol, los equipos españoles jugarán contra:

Real Madrid - Dynamo de Bucarest, en la Copa de Europa de Campeones de Liga.
El Atlético de Madrid contra el Basilea, en la Recopa.
Y en la Copa de la UEFA: El Barcelona contra el Paok de Salónica.
La Real Sociedad contra el Grashoppers, de Zurich.
El Zaragoza contra el Inter de Bratislava.—Alfil.

SEGUNDA DIVISION

Primer grupo:

Zarzuela del Pinar.
Aguila.
Arévalo.
Coca.
Cuellarano.
Navalmanzano.
Sanchoño.
Carbonero el Mayor.
Juarros de Voltoya.
Valladolid.

Segundo grupo:

Monteresa.
Gimnástica Ayllonesa.
Cabezuela.
Navas de Oro.
Sepúlveda.

SORDOS

GRAN OPORTUNIDAD

El jueves día 10 y el viernes 11

un técnico pasará consulta **GRATUITA** con los audífonos de VIENNATONE (Austria) PHONAK (Suiza) y ACOUSTICCN (Inglaterra)

● Reserve hora en **OPTICA VIDAECHEA**

Juan Bravo, 29

Teléfono 4143 91

¡YA NO TIENE VD. PROBLEMAS ECONOMICOS!

- VEA NUESTRAS VENTAJAS -

::: Tresillos cama	980	pts.	mensuales
::: Librería Castellana	1.275	»	»
::: Muebles cama	950	»	»
::: Muebles bar	1.100	»	»

«NUEVOS MODELOS»

muebles lázaro

(frente clínica Dr. Gila)

AJEDREZ

Segovia, en el II Torneo de Ajedrez de Castilla la Vieja

Se celebraron en Burgos el pasado domingo las rondas finales del II Campeonato por equipos de Castilla la Vieja, al que concurrieron los representantes de Avila, Burgos A, Burgos B, Logroño, Santander, Segovia, Soria y Valladolid, habiendo quedado clasificado en primer lugar el equipo de Santander.

El equipo de la Sociedad Ajedrecista Segoviana, formado en esta ocasión por los jugadores Luis Gallego, Francisco Tort, Jorge Juan Calvo, Emilio Marcos y José Luis Silva, este último como suplente y delegado, ha tenido una destacada actuación a lo largo del campeonato, alcanzando el tercer puesto en la clasificación final al vencer al equipo de Burgos B. En la jornada anterior había perdido por muy escaso margen ante el potente equipo de Burgos A que se clasificó en segundo lugar al ser vencido en la final por el de Santander.

Una vez más se ha puesto de manifiesto la valía de nuestros jugadores, que en las últimas confrontaciones han dejado en muy buen lugar al ajedrez segoviano.



la tierra

Ofrece a los
hombres que la trabajan
el fruto de una buena

cosecha de
cereales y el
Banco Central les
paga en el acto los

**NEGOCIABLES DEL
SERVICIO NACIONAL
DE PRODUCTOS
AGRARIOS**

**BANCO
CENTRAL**



una promoción permanente



DESDE ALEMANIA

Cumple 150 años la Bolsa de los Libreros Alemanes

El 30 de abril de 1825 fundaban en Leipzig 99 firmas la «Bolsa de los Libreros Alemanes de Leipzig», una organización profesional que al principio sólo debía ordenar y facilitar el trato entre diferentes editores y libreros, pero que también debía defender el comercio de libros contra daños producidos por los descuentos concedidos a la clientela o por impresiones clandestinas. Aunque actualmente la Bolsa no tiene nada que ver con las cuestiones de contabilidad, esenciales en sus comienzos, se ha conservado por motivos de fidelidad a la tradición su título incomprensible o incluso equívoco para los extraños.

Hoy, esta Unión de los Libreros actúa en los más diversos campos de la vida pública. Entre sus tareas se cuentan los esfuerzos para formar una Biblioteca Nacional Alemana y una bibliografía utili-

zable, así como la organización desde 1949 de la Feria del Libro anual en Francfort y exposiciones en el extranjero.

Desde 1950, la Bolsa concede todos los años el Premio de la Paz de los Libreros Alemanes —el primer premiado fue el escritor Max Tau—. Entre los premios se cuentan, entre otros, Hermann Hesse, Thornton Wilder, Sarvapalli Radhakrishnan, Gabriel Marcel, Ernst Bloch y el Club of Rome. El Premio de la Paz 1975 se adjudicó al germanista y politólogo francés, oriundo de Francfort, Alfred Grosser; se le entregará el 12 de octubre durante la Feria del Libro de Francfort.

Con ocasión del 150 aniversario de su fundación, la Bolsa de los Libreros Alemanes ha editado un volumen conmemorativo con el título «Lesen und leben» (Leer y vivir).

NOTICIAS BREVES

En Ludwigsburgo - Kornwestheim, en la República Federal Alemana, se encuentra la única escuela del mundo en la que se enseña a construir órganos, a partir de los modelos y la tradición luther de los órganos barrocos. Dispone de talleres especiales, salas de acústica, de experimentación, departamentos de diseño y proyectos, así como de ocho cabinas para los controles de sonido. De todas partes del mundo llegan a esta escuela jóvenes y profesionales de la organería para aprender o perfeccionarse en un oficio que si bien requiere varios años de duro aprendizaje teórico y práctico, es excelentemente retribuido, al menos en la Europa del área germánica.

El Ministerio de Educación y Ciencia ha dispuesto que se incluya en el Inventario del Patrimonio Artístico Nacional un Calvario del siglo XIII, de la escuela de León, con una altura de 1,90, valorado en 26 millones de pesetas, y una tabla de Pedro Gascó con una altura de 0,97 por 0,71 metros valorada en 4.500.000 pesetas, ya que reúnen calidad artística suficiente para dicha inclusión, al mismo tiempo que se declaran no exportables, ya que su salida de España constituiría una merma del patrimonio artístico de la nación.

El Ministerio de Educación y Ciencia ha dispuesto que se incluyan en el Inventario del Patrimonio Artístico Nacional, y por tanto no se podrán exportar, las pinturas existentes en la Capilla, Salón de actos, salón destinado a despacho de la Presidencia del Centro Asturiano y Escalera principal del Palacio situado en el número 9 de la calle del Arenal, de Madrid, ya que tienen más de cien años y es notoria su importancia histórico-artística.

Un interesante hallazgo arqueológico se ha producido en Toledo. Se trata del descubrimiento de más de un centenar de sepulturas medievales que se suponen pertenecientes a un cementerio musulmán, en las inmediaciones de la basílica de Santa Leocadia.

El hallazgo se produjo cuando se realizaban trabajos de excavaciones para construir una carretera que comunicará el Puente Nuevo de San Martín con la carretera de Madrid a Ciudad Real.

Los restos humanos encontrados aparecen cubiertos con pequeñas losas de un material similar al del ladrillo.

Commemoración del noveno centenario de la catedral de Santiago de Compostela

Se están organizando ya los actos conmemorativos del IX centenario de la catedral compostelana, que se celebrará el presente mes de julio.

Entre estos actos figuran un Congreso de Estudios Jacobinos, al que están siendo invitadas destacadas personalidades de diversos países, especialmente de aquellos que tienen una más íntima relación con la tradición jacobina, tales como Francia, Inglaterra, Alemania, Italia, Países Bajos y Portugal.

También se celebrará una gran exposición en el palacio de Gelmírez (siglo XII) con los valiosos tesoros artísticos que desde muy antiguo se guardan en los archivos de la basílica. Están en proyecto igualmente diversos conciertos de música medieval, que será interpretada con los instrumentos que aparecen en el Pórtico de la Gloria.

Habrán asimismo, ciclos de conferencias sobre diferentes aspectos de la catedral (artísticos, arquitectónicos, en sus diversos estilos y épocas).

La actual catedral compostelana es la tercera de las que han existido en dicho lugar. La primera fue levantada a comienzos del siglo IX, después de ser descubiertos los restos del Apóstol. A finales del mismo siglo fue levantada otra, construida por Al-

manzor en el año 997. Según documentos que se guardan en la propia catedral, la actual fue iniciada por Diego Peláez, en 1075, considerada por Otero Pedrayo como «suprema y definitiva creación del arte románico, enriquecida a través de los tiempos y cambios del gusto artístico, con obras ojivales, plateresca, neoclásica y, sobre todo, barrocas».

Novedades literarias

GREDOS acaba de editar «Hume y el fenomenismo moderno», por Sergio Rágade Romeo.

ALIANZA: «Economía del urbanismo», por Harry W. Richardson.

BRUGUERA: «El desconocido Karl Marx», con recopilación e introducción de Robert Payne; «Confesiones inconfesables» (de Dalí), recogidas por André Parinaud.

SE VENDEN

árboles frutales y adornos, rosales, plantas de jardinería. San Vicente, 21, Villamercedes. Teléfonos 412939 - 414836.

«HISTORIA SOCIAL DEL LIBRO»

Para cuantos sentimos una especial atracción por los libros, y en general para todo lector, el título que arriba recogemos, que en realidad es el de una serie de tomos sobre el mismo tema, encierra un excepcional interés. Hipólito Escolar Sobrino, su autor segoviano de nacimiento—nos ofrece la historia del libro desde un aspecto de gran interés, en el que se va exponiendo la gran incidencia que el libro ha tenido en los acontecimientos de toda índole que han venido formando el curso de la historia. Las estructuras sociales y las políticas han estado directamente influidas por el contenido de los libros, por las ideas vertidas en ellos, y de ahí que este ángulo de perspectiva resulte de un gran interés y una aportación de indudable importancia en la historia del libro. Por el momento, son tres los tomos publicados, cada uno de ellos con buenas y atractivas ilustraciones, con bibliografía muy amplia y con un índice analítico. El primero de los tomos lleva por subtítulo «La tableta cuneiforme»; el segundo, «Egipto» y el tercero, «Del alifato a la Biblia». Por supuesto, hay también interesantes capítulos dedicados a los orígenes y formas de la escritura, así como análisis muy completos sobre los elementos básicos del libro. (Edita Asociación Nacional de Bibliotecarios, Archiveros y Arqueólogos en la colección «Biblioteca Profesional de Anaba Cuadernos».)

SEPARATAS

Tres separatas de la revista «Estudios Segovianos», que edita en nuestra ciudad el Instituto Diego de Colmenares, acaban de ser editadas, las correspondientes al tomo XXV. Se trata de «Espronceda en Cuéllar», del catedrático de Literatura José Montero Padilla, que presenta un estudio con abundantes datos de la estancia del poeta en la villa cuellarana; «Cerámica celtibérica en la capital segoviana», estudio realizado por el director del Museo Arqueológico Provincial Alonso Zamora Canellada, y «Cárceles famosas de prisioneros» célebres en la Segovia de los siglos XVI, XVII, XVIII y XIX, del escritor Antonio Gómez Santos.

«LECTURAS PARA MINUTOS»

Lo más destacado del pensamiento vertido en sus obras por el escritor alemán Hermann Hesse ha sido recogido en este libro a través de 550 citas de varios de sus libros y cartas. La obra de recopilación ha sido llevada a cabo meticulosamente por Volker Michels, y es una guía excepcional para conocer el pensamiento de Hesse en lo to-

cante a diversos aspectos, que se recopilan en catorce temas referidos a la política, sociedad e individuo, obligaciones del individuo; formación, escuela, educación; religión e Iglesia, saber y consciencia, lectura y libros, realidad e imaginación, arte y artistas, humor, felicidad amor, muerte, juventud y vejez. Como final del libro hay una nota del recopilador, una guía de las fuentes en las que se tomaron los pensamientos y una relación cronológica de la vida y obras del escritor. (Publica Alianza Editorial).

«AGUAS PRIMAVERALES»

Ivan Turgueniev, autor de esta novela, es considerado como uno de los más fieles intérpretes del genio colectivo, del espíritu de toda una época que necesita una voz con la que poder expresarse. El fue esa voz, que supo poner de relieve y a la vista de los demás las aspiraciones de sus contemporáneos rusos. En sus novelas destaca preferentemente su inclinación por los problemas de la humanidad, y de ahí que su fama haya trascendido las fronteras de su patria para convertirle en uno de los novelistas rusos más conocidos en todo el mundo. Esta novela que nos ocupa responde en todo a la línea de su autor, y en ella el amor, la juventud y la primavera son motivos que alcanzan grados culminantes. (Edita Magisterio Español en su colección «Novelas y Cuentos».)

«LOS FANTASMAS DE BARRO»

Primera novela —él así lo confiesa en la breve nota autobiográfica— de Jesús María Amilibia, con visos de autobiográfica pero que, realmente, pensamos es una recopilación de experiencias propias y ajenas, sobre lo que él mismo insinúa también algo en la nota señalada. Rememoración de años de la infancia, de la vida de internos en colegios «de pobres», con retratos de religiosos profesores que, por cierto, siempre salen muy mal librados de las impresiones que cuenta el novelista. Parece encerrarse en sus expresiones y descripciones cierta animosidad contra ellos, contra un «estilo» de enseñanza brutal que en alguna forma sí ha existido.

Por lo demás, la narración está llevada con soltura, se hace interesante, tiene «garras» y prende pronto en el lector. (Edita Sedmay Ediciones).

P. M. C.

¿muebles?
HERNANDO



Bolsa

Bancos y Seguros

Bilbao	750+20
Cor. Bancobao	185 D+5
Central	910+10
Español de Crédito	598+14
Hisp. Americano	505+15
Santander	924+3
Unión y F. Español	580+5

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	175-5
Corp. Ind. Bancobao	310=
Vibansa	342+12
Gen. de Inversiones	—

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, Pequeñas	135,75+3,25
Hidroeléctrica Esp.	157,50+6,50
Iberduero	230,50+4,50
Unión Eléctrica	138,50+4,50

Siderometalúrgicas y Mineras

Altos Hornos	165,50+6,50
Astilleros Españoles	—
Citroen Hispania	1105=
Duro - Felguera	108-3
Fasa-Renault	100-22
Femsa	170+3
Seat	183+1

Químicas y Textiles

Cros	—
Esp. de Petróleos	—
Hidro-Nitro Esp.	243=
Papelera Española	—
Papelera de Leiza	—
Papeleras Reunidas	430+15
Sniace	124+3
U. Explosivos R.T.	340+1,50
U. Resinera Esp.	—

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	—
Dragados y Const.	695+12

Monopolios

Campa	205+2
Fabacalera	—
Telefónica	234+2

Alimentación y Varias

Cervez. «El Águila»	174=
Ebro, Azuc. y Alo.	715+11
Finanzauto	440+10
Finanz. y Servicios	455+11
Galerías Preciados	—

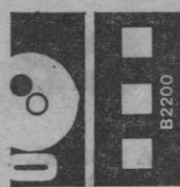
Cámara Oficial de Comercio e Industria de la Provincia de Segovia

Se encuentra expuesto el Censo de Comerciantes e Industriales de la capital y provincia correspondiente al año actual 1975, en las oficinas de esta Cámara (Juan Bravo, 7, principal), horas de 10 de la mañana a 2 de la tarde y hasta el día 30 del corriente mes, a los fines de comprobar si están debidamente matriculados y poder efectuar hasta dicho día las oportunas reclamaciones.—El secretario general, Miguel Canto.

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista
(Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6
salvo sábados y festivos.
Roble 12 Tel. 411915.



Cine

FESTIVAL DE BERLIN

«LA ADOPCION», (Hungria), premiada con el «Oso de Oro»

Berlín Occidental, 8.—La película húngara «La adopción», dirigida por Marta Naszaros, ha sido premiada hoy con el «Oso de oro» del Festival, al que se presentaron a concurso 42 películas de 25 países.

En la justificación del premio, el jurado internacional subraya la «serena presentación de un tema de validez internacional y la convincente interpretación» del filme galardonado. Al igual que otros países socialistas, Hungría concurre por vez primera este año a la «Berlinale».

«Osos de plata» fueron concedidos a la británica «Overlord», de Stuart Cooper, «por la poética combinación entre el contenido documental y artístico y por el homenaje al soldado desconocido» y a la francesa «Monsieur Dupont», de Yves Boisset, «por su valor en la elección y tratamiento de un tema social de actualidad».

El «Oso de plata» a la mejor dirección fue otorgado a Sergei Solojof, por su película «Cien días después de la niñez».

El «Oso de plata» a la mejor interpretación femenina recayó en la actriz japonesa Kynuyo Tanaka, por su papel en la producción «Sandakan, casa número ocho».

Igual galardón a la mejor interpretación masculina recibió el checoslovaco Vlastimil Brodsky, por su trabajo en la película «Jacobo el mentiroso», presentada a concurso por la República Democrática Alemana.

El «Oso de plata» extraordinario fue concedido al norteamericano Woody Allen por su película «Love and Death», presentada por los Estados Unidos, de la que es director, guionista e intérprete.

El «Oso de oro» al mejor cortometraje se concedió al norteamericano «See», de Robin Leham, «por su precisa y graciosa sincronización de imagen y sonido en el descubrimiento de un fantástico mundo submarino».

Sendos «Osos de plata» recibieron los cortometrajes «S S S» del checoslovaco Václav Bedrich y «Strast» del yugoslavo, Aleksandar Ilic. La entrega de los premios a los ganadores corrió a cargo de la actriz Claudia Cardinale.—Efe.

REGISTRO CIVIL

9 nacimientos y
12 matrimonios

Nacimientos: Noelia Toribio Cogollor, hija de Juan-Carlos y de Esther-Alicia; Yolanda Jiménez Hueitas, de Máximo y de María del Pilar; Gustavo de Andrés y Alonso, de Severino y de María del Rosario; Mónica Casado Montejo, de Pedro y de Fuencisla; Mariano Gila Cardiel, de Mariano y de María Milagros; Ana-Belén Miguel Arribas, de Bonifacio y de Matilde; Eva-María Marugán Muñoz, de Jacinto y de Felisa; Rubén Uceta Yusta, de Baltasar y de María-Soledad; María Cristina Martín de Santos, de Alfredo y de Angelita.

Matrimonios: Vidal Martín Martín, con María-Eugenia de Andrés López; César-Luis Mera Heras, con María-Antonia Casado Llorente; Jesús Duque Padilla, con Antonia Provencio Ruiz; José Luis Suárez Vicente, con Felicidad-Lucía Hernán García; Manuel-Marcelino Pedroche y Morales, con María del Consuelo Saturnina Callejo y Martín; Félix Sanz Arribas, con Manuela-Julia Arribas Gómez; Marcos Traperero Mate-sanz, con Gloria Sastre del Pozo; Eutiquio González Sastre,

con María Esperanza Espinar Canto; Francisco-Javier San Romualdo Agejas, con Francisca Rodríguez Matarranz; Rafael de Andrés Gómez, con María-Jesús Calle Gómez; Jesús Goya López, con Juana-Fuencisla Alonso Egido; Fernando-Manuel Hernández González, con María-Fuencisla Alicia Rodríguez Sánchez.

VIDA CULTURAL

Dibujos de Luis Martín, en Ladreda 25

La frecuencia y, más aún, la continuidad de exposiciones que se presentan en nuestra ciudad, parece que puede llegar a producir como un contagio y, mejor aún, un despertar de vocaciones artísticas más o menos dormidas. No se trata, naturalmente, del típico y filisteo «eso lo hago yo mejor», que algunas veces se escucha ante determinadas obras aparentemente simples. No se trata del que dice, sino del que, de hecho, pone manos a la obra y se enfrenta con el reto a la habilidad técnica, a la imaginación y a la creatividad que supone la superficie de un lienzo o un papel en blanco.

Pienso que a esta categoría pertenece quizás Luis Martín, joven profesional de las relaciones públicas, hombre inquieto, emprendedor y creador, quien ahora se ha sentido llamado, quién sabe si cediendo a una vieja tentación, a la creación y la expresión artística.

En la guisquería de Ladreda 25, expone estos días una colección de dibujos, en su mayoría coloreados, en la que no faltan cosas de interés. Se trata en general de composiciones abstractas, aunque en ocasiones con una clara sugerencia figurativa en la que elementos de la realidad han sido deformados de forma expresionista o por vía del humor. A veces la fórmula de composición empleada, como en la más pura tradición decorativa, consiste en la reiteración de un motivo dado. En otras obras nos encontramos evidentemente ante formulaciones más personales, más inmediatas, espontáneas y sentidas.

El dibujo, en definitiva y ahora, se estima que es una pura composición de líneas, trazos, signos o figuras, más o menos inventadas, que se ordenan sobre una superficie preferentemente blanca, y que en su misma composición encuentran y ofrecen una intención o un significado. Cabe decir que este dibujante, dando de lado todo lo que en su obra resulte más blando o fácil, debe tender a enriquecer y al mismo tiempo depurar su técnica y sus intenciones, de modo que aquella y el significado o la tensión de la obra vengan a sobreponerse y ser elementos coincidentes.—R. B.



Notas de la Enseñanza

CURSO PARA PUERICULTORAS

Delegación de la Sección Femenina.—Se pone en conocimiento de todas las personas a quienes pueda interesar, que se convoca curso de ayas puericultoras en la Escuela Nacional de Málaga.

Es condición indispensable para optar a dicho curso: Tener 17 años; como mínimo, dos años de bachiller o estudios primarios cumplidos, o ser bachiller elemental o graduado escolar.

Para información y presentación de instancias, hasta el día 30 de agosto, en la Delegación Provincial de la Sección Femenina (departamento de Promoción).

MUJER:

¡Busca porvenir!
INSTRUCTORA RURAL puede ser tu futuro.
Infórmate en la
Delegación de Sección Femenina

MOTORES PERKINS

PARA

SEAT. 124 - 1.430 - 132 - 1.500

DKW. F-1000D D F-1000 L

LAND-ROVER. 88 - 109 - 1.300

AVIA. Todos los modelos

PRECIOS ESPECIALES PARA TAXISTAS

CONCESIONARIO:

AGRO MECANICA SEGOVIANA, S. A.

Polígono Industrial. Segovia

teléfonos 42 12 37 y 42 06 50



PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Apertura y presentación.
- 14,31, Aquí ahora.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, Dibujos animados.
- 15,15, Fecha negra.
- 16,15, Aspectos de la India.
- 16,45, Tour de Francia.
- 17,30, Despedida y cierre.
- 19,45, Carta de ajuste.
- 20,00, Apertura y presentación.
- 20,01, Para los pequeños.
- 20,05, El taller de los inventos.
- 20,30, Los Waltons.
- 21,30, Telediario.
- 22,00, Tour de Francia.
- 22,10, Mujer sin pasado.
- 23,55, Últimas noticias.
- 24,00, Reflexión.
- 00,05, Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 20,00, Carta de ajuste.
- 20,30, Presentación y avances.
- 20,31, Planeta vivo.
- 21,30, Musical pop.
- 22,00, Noticias en el segundo programa.
- 22,30, Recital.
- 23,00, Temas 75.
- 24,00, Última imagen.

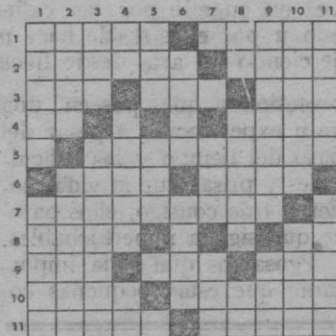
RADIO SEGOVIA

- 7,45, Sintonía y saludo.
- 7,48, Lectura programas.
- 7,50, Despertar musical.
- 7,58, Matinal cadena SER.
- 8,30, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo.
- 8,45, Paco

- Ruiz, Detective privado.
- 9,00, Cosas de Segovia.
- 10,00, Su programa.
- 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena Ser.
- 12,30, Vermut de melodías.
- 1,00, Diálogos con María Angeles.
- 1,15, Música ligera.
- 1,30, Información local.
- 2,00, Vuelta Ciclista

- a Francia (SER).
- 2,05, Música variada.
- 2,30, Diario de R. N.
- 3,00, Información local.
- 3,15, Peticiones del oyente.
- 3,30, Concierto en la tarde.
- 4,00, Lucécita.
- 4,45, Minutos musicales.
- 5,00, La mansión de Jalna.
- 5,30, Tu amargo amor.
- 6,00, Media tarde cadena Ser.
- 6,30, Últimos discos.
- 7,00, La cara del diablo.
- 7,28, Sintonía y pensamiento.
- 7,30, Santo rosario.
- 8,00, Tiempo joven.
- 9,00, Diario musical Ser.
- 10,00, Diario de R. N.
- 10,30, Información local.
- 10,45, La noche es joven.
- 11,00, Como el ave solitaria.
- 9, 11,30, Hora 25 (SER).
- 1,00, Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Ascender. Dibuja. 2. Resalto de algunos edificios a modo de refuerzos o adornos. Querer. 3. Artículo. Número. Quiera. 4. Pronombre personal. Río de la vertiente cantábrica. 5. Zona luminosa y más interior de la envoltura gaseosa del sol. 6. Determine el peso de una cosa. Pueblo de Almería. 7. Aguan-talos. 8. Agarrar con fuerza. Conjunción copulativa. 9. Al revés, óxido de calcio. Toma. Artículo. 10. Hijo de Adán. Esposa de Alejandro Magno. 11. Pasar rozando la superficie de una cosa. Emperador romano.

VERTICALES: 1. Aposento

grande. Dícese de la vestidura que llega a los talones. 2. Animal salvaje parecido al bison-te (pl.). Servía de modelo a un pintor o escultor. 3. Preposición inseparable. Contento (pl.). 4. Al revés, nota musical. Unir con aguja e hilo. Nota musical. 5. Malla. Río español. 6. Mercado en Marruecos. Adverbio de tiempo. 7. Nota musical. Impar. 8. Símbolo químico. Africano (pl.). Al revés, preposición inseparable. 9. Quisieseis. Hogar. 10. Provincia española. Noveno. 11. Conjunto de partículas disgregadas de las rocas silíceas. Ponen el pie encima.

SOLUCION

VERTICALES: 1. Subir. 2. Subir. 3. Subir. 4. Subir. 5. Subir. 6. Subir. 7. Subir. 8. Subir. 9. Subir. 10. Subir. 11. Subir.

JUEVES 10 DE JULIO

Van 191 días de 1975; faltan 174.

Sol: De 6,53 a 21,47.
Santorial: Jenaro, Félix, Felipe, Marino.

Pensamiento: «La pasión y sus manifestaciones, es la base de la humanidad. Sin ella la historia, la novela y el arte serían inútiles».

(Balzac)

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 135.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,7.
Viento del Oeste.
Temperatura máxima: 24,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,1.
Viento del Norte.
Temperatura mínima: 10,8.
A la una de la tarde: 25,0.

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,45 y 11, estreno: TU DE DIA, YO DE NOCHE. Marta Keller, 18 años, mañana, estreno: RISAS Y LAGRIMAS. Walter Mathau.

Farmacias de guardia

Para esta noche:

San Francisco, 9.
Santa Teresa, 24.

Calificación moral de las películas

«Tú de día, yo de noche», (3R) 95 m.
«Risas y lágrimas», (3R).

Teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95
Policia ... 41-20-87
Guardia Civil ... 42-11-00
Bomberos ... 42-22-22
Urgencia S. O. E. ... 42-14-00

¿muebles? HERNANDO

MOSA

Vehículos de ocasión
Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados.
Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en
Conde de Sepúlveda, 7 o llamen al
teléfono 415589 - SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE precisa chapista de automóviles conociendo profesión. Razón: Garaje España. «Citroen» (Ref. 3-479).

SE necesita dependiente de mostrador y aprendiz. Razón: Bar El Aperitivo. Tel. 413006. Ref. 3-104.

SE necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante El Abuelo.

HOSTAL Comercio precisa camarero de comedor y limpiador. Buen sueldo. Ref. 3576.

SE necesita chica fija y asistente sabiendo cocina. Gobernador. Fernández Jiménez, 17, 1.º izquierda.

SE necesita dependiente, introducido en el ramo de accesorios para camiones. Interesados, presentarse en calle Independencia, 23, Segovia. Ref. 3580.

SE necesita auxiliar administrativo. Servicio militar cumplido. Con conocimientos de inglés. Restaurante Duque. Ref. 3579.

SE necesita mecánico o ayudante para taller electrodomésticos. Razón: Tel. 411762. Ref. 3577.

SE necesita pinche adelantado. Razón: Hostal Casas. Ref. 3383.

NECESITO asistente o muchacha fija. Teléfono 413981.

SE necesita chica fija o asistente, buen sueldo. Razón: Conde Sepúlveda, 19, 2.º E., de 9 a 4 tarde.

SE necesita chica fija, bien retribuida. Teléfonos 413910 y 411679.

GANE mucho dinero trabajando en casa. Fácil actividad. Ambos sexos. No dude. Compruébelo escribiéndonos. Información totalmente gratuita. Promociones Zirconn. Via Augusta, 105. Tarragona.

SE necesita chico o chica. Hostal El Corzo. Teléfono 8520900. Puerto Navacerrada.

ESTUDIANTE para oficina de fábrica, meses julio, agosto y septiembre. Razón: Gestoría Calero. Tel. 414969.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, calefacción y agua caliente central, zona Paseo Conde Sepúlveda. Teléfono 420886.

ALQUILO piso céntrico amueblado. Razón: Plaza San Nicolás, 1, segundo izquierda.

SE alquila patio cercado de 1.300 metros, con dos locales de 100 y 80 metros, con descargadero céntrico al pie de carretera. Tel. 412336.

SE necesita piso amueblado con calefacción. Razón: Tel. 414969.

ENSEÑANZA

INGLES General Básica. euro-lenguas.

NECESITO profesor particular Matemáticas. Teléfono 413330.

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, en-rolenguas. Ladreda, 18.

INGLES se dan clases. Cantarinas, 5, cuarto B.

MATEMATICAS, Física, Química, de Bachillerato Superior. Profesores licenciados. Academia Juventus, teléfono 421015.

FISICA, Química, Matemáticas, de Bachillerato Superior. Profesores licenciados. Academia Juventus, teléfono 421015.

QUIMICA, Matemáticas, Física, de Bachillerato Superior. Profesores licenciados. Academia Juventus, teléfono 421015.

JUVENTUS, profesores licenciados en Matemáticas, Física y Química, de Bachillerato Superior. Teléfono 421015.

SE dan clase de inglés. Teléfono 412631.

TRASPASOS

SE traspasa pensión, muy céntrica en Valladolid, Correos, 5. Teléfono 224131.

SE traspasa taller de carpintería y se alquila o vende piso amueblado con patio. Dirigirse por escrito a Emilio Yagüe. Santa Isabel, 3.

VARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

SE necesita marco bronce o cobre, se pagará bien. Teléfono 415107.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

COMPRA

COMPRAMOS monedas y sellos, cualquier cantidad, pagos contado, porcentaje beneficio muy reducido. Filatelia Sopena, Conde Alperche, 5. Zaragoza. Teléfono 427761.

VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

VENDO chalet, carretera La Granja, cuatro dormitorios, tres baños, piscina. I. Acueducto, Fernández Ladreda, 10, tercero.

VENDO piso en Madrid, Avenida Aviación, 77, tres habitaciones, salón, cuarto de baño y cocina, todo exterior. Teléfono 422779.

VENDO piso en Madrid, cuatro habitaciones, próximo plaza Castilla. Teléfono 23. Bernúy de Porrieros.

VENDEMOS segadoras de hierba y remolques usados, reparados. Motor Auto, Ezequiel González, 1.

SE vende piso zona de La Albuera. Tel. 422228.

VENDO naves con vivienda o sin ella. Rafael Casado. Tel. 30. Valverde del Majano.

VENDO 1000 paquetes hierba trébol, barato. Gaspar, La Vellilla.

AUTOS Eresma, Obispo Que-sada, 20. Teléfono 422700. Tenemos Seat 1430, 124, 850, 600, Renault 8, 4-L, R-6, Simcas, Citroen, 1500 Perkins, totalmente revisados y garantizados; grandes facilidades.

850 muy bueno por compra de otro. Razón: 420473.

1.500 Motor Perkins, impecable, vendo o cambio por otro más pequeño. Gestoría San Frutos.

SE vende piso y local. Teléfono 420959.

VENDO Seat 600 D seminuevo. Tel. 421101.

GANADOS

VENDO 150 ovejas y 60 corderas. Roque Useros, Vegas de Matute.

VENDO 350 ovejas de vida. Tratar Finca Matamanzano. Fuentesmilanos.

VENDO buena primeriza recién parida. Fernando, Villavela.

VENDO 9 cerdos de dos meses. Travesía de las Lastras, 2.

VACA abocada del segundo, vendo. Juan Blomo, Valverde.

NACIONAL

Un muerto y varios heridos graves en el encierro de los "sanfermines"

Pamplona, 9.—Un muerto y varios heridos graves es el balance del tercer encierro de los "sanfermines" pamploneses.

El muerto es un navarro de 41 años, que durante muchos años había tomado parte en la carrera. El mortal percance se produjo a la entrada de la plaza, en la misma boca del callejón que da al redondel y donde toros, mozos y cabestros se confundieron y amontonaron.

El muerto se llamaba Gregorio Gorritz Zaraza, nacido el 17 de noviembre de 1934 en la localidad navarra de Arazuri, donde residía con su madre y una hermana. Era de profesión albañil y hombre muy aficionado a los deportes, hasta el punto de que tenía licencia federativa como atleta de gran fondo por el Club Atlético Universitario, habiendo participado en numerosas pruebas en estos últimos años.

Tras sufrir la cornada fue trasladado sangrando abundantemente a la enfermería de la plaza y no dio tiempo a internarlo en el quirófano ya que prácticamente llegó muerto. Aunque no se ha facilitado parte médica, el doctor jefe de la enfermería ha señalado que tenía una cornada en la parte izquierda del tórax, que le afectó órganos vitales, mortal de necesidad. Inmediatamente le fueron administrados la extremaunción y los auxilios espirituales, mientras que otros mozos con heridas graves eran atendidos en los quirófanos de la enfermería.

Para atender a tantos heridos, entre éstos un norteamericano que sufre una importante cornada en una pierna con desgarró de músculos, se habilitaron otras salas de la enfermería que nunca suelen ser usadas en otros "sanfermines".

EXTRANJERO

Plan para la defensa de la revolución portuguesa

Lisboa, 9.—Los dirigentes militares portugueses han hecho públicas hoy las directrices que seguirán para la defensa de la revolución, entre las que figura el establecimiento de una "Asamblea Nacional Popular".

El plan consta de un largo documento dado a conocer al término de una tormentosa reunión de la asamblea en pleno del Movimiento de las Fuerzas Armadas.

Bajo el epígrafe de "Alianza del Pueblo y de las Fuerzas Armadas", el complejo documento establece que los comités populares regionales formarán la base de una asamblea nacional popular que sustituirá al actual sistema político de partidos.

La reunión en la que se elaboró el documento duró 18 horas y estuvo integrada por 240 militares.—Efe.

Mejora la coyuntura turística en España

Madrid, 8.—La situación se presenta favorable para los sectores de turismo, teatro y prensa no diaria; no registra cambios apreciables en los de libros y prensa diaria, y muestra tendencia regresiva en los de cine, discos y cintas grabadas, según el análisis sobre la coyuntura de las actividades vinculadas al Ministerio de Información y Turismo, correspondiente al pasado mes de mayo.

El grado de ocupación de los hoteles se muestra por debajo de los niveles normales, pero en la línea de recuperación de los pasados meses. En «campings» la situación está un poco por debajo de lo normal, y en apartamentos turísticos se halla prácticamente a dicho nivel.

Las perspectivas, tanto en lo que afecta a la demanda como al volumen de reservas presentan un matiz claramente optimista y esperanzador.

En lo que respecta a la actividad editorial hay que notar un mantenimiento de la tendencia anterior en el sector de libros y una baja en el apartado de cintas grabadas y discos. La prensa mantiene niveles similares a los del mes anterior, con una pequeña recuperación en la no diaria.

El cine presenta síntomas de menor actividad. El teatro muestra fortaleza. El sector radio registra una actividad normal. Por último, el sector publicitario, mantiene una tendencia de reanimación, ya apuntada en el mes pasado.—Cifra.

GENTES DE SEGOVIA

EL FOTOGRAFO CALLEJERO

Es interesante detenerse de vez en cuando por las calles de Segovia, descubriendo las costumbres y las gentes que caminan por ellas desde hace mucho tiempo. El otro día vimos a nuestro fotógrafo callejero, ejerciendo su arte desde hace 20 años.

La gente le conoce y acude a él como a un amigo y él prosigue diariamente con su antigua cámara y su conocimiento.

Es bonito encontrarse con estos hombres, que año tras año ejercen una simpática

profesión y que poseen una gran experiencia; a pesar del paso del tiempo y las dificultades y prisas que la vida moderna trae consigo, ellos parecen que siguen imperturbables.

Pensamos que sería importante que estas pequeñas co-

sas no desaparecieran, porque llevan consigo un interés humano muy grande, haciendo más agradable la vida diaria de los segovianos.

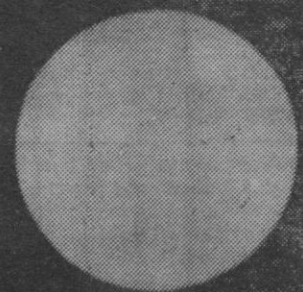
Es evidente que detrás de los mostradores, en las tiendas, o de la cámara, los fotógrafos, ya no encontramos al hombre cotidiano que comparte nuestra vida, sino a alguien extraño a nosotros y más o menos conocido.

Con los hombres que ejercen su trabajo en la calle podemos, sin embargo, hablar familiarmente y, en una palabra, tener unas relaciones mucho más humanas con ellos. Esto es importante, porque, por una parte, el trabajo se hace mucho más agradable, y por otra, el público, se ve recompensado por el trato cordial y una gran experiencia.

En Segovia quizá ocurra esto mucho más a menudo, porque todo el mundo se conoce, y sobre todo las amas de casa hablan familiarmente con el tendero, el carnicero, y los dueños de las tiendas; es bonito el hecho de que el trabajo se realice en la calle, haciendo más popular y pintoresco el aspecto de Segovia.

MAITE

REVISE
SUS
LUCES



CAMPANA DEL ALUMINADO

CORTES

Los presidentes de Diputación serán elegidos por los diputados

Madrid, 8.—La Comisión de Gobernación de las Cortes Españolas ha aprobado esta tarde los tres últimos apartados de la base 13 y las bases 14, 15 y 16 del proyecto de Ley de Bases para el Estatuto del Régimen Local.

Los apartados finales de la base 13 se refieren a los diputados provinciales y en ellos se regulan las condiciones que deben reunir los candidatos, durante el mandato que será de seis años, incapacidad, incompatibilidad y motivos de suspensión, separación y pérdida del cargo.

El presidente de la Diputación será elegido mediante votación secreta efectuada por los diputados provinciales, según se aprobó en la base 14. Podrán ser candidatos los vecinos de los municipios de la provincia que lo soliciten y reúnan algunas de las condiciones siguientes: Ser o haber sido presidente de la Diputación o diputado provincial; ser propuesto por un número no inferior a mil vecinos incluidos en el censo electoral de la provincia, o el 0,5 por ciento de los mismos, o ser

propuesto por cuatro consejeros provinciales del movimiento. El presidente de la Diputación será elegido por el voto favorable de las dos terceras partes del número de diputados, y su mandato durará seis años. Las asociaciones políticas podrán proponer candidatos en la forma que se determine.

La base quince se ocupa de la organización provincial y establece la constitución del Pleno y la Comisión de Gobierno de las Diputaciones Provinciales.

Las atribuciones de los órganos colegiados provinciales, es decir, Pleno de la Corporación y Comisión de Gobierno se establece en la base 16. Por último, la Comisión aprobó el primer apartado de la base 17, que se refiere a la capacidad y competencia de la entidad provincial.—Cifra.

Detención en Mondragón de siete miembros de una comisión obrera

San Sebastián, 8.—Siete personas, presuntamente integradas en la comisión obrera de la empresa "Amat" de Mondragón, han sido detenidas y puestas a disposición judicial.

La comisión, según la agencia Cifra, actuaba bajo los distados del denominado Movimiento Comunista de España, al que estaban vinculados varios de sus integrantes. Entre sus actividades cabe destacar la intensa campaña desarrollada en la zona a través de "siembras" de propaganda, pintadas, lanzamiento de consignas subversivas, etc., en orden a conseguir el boicot a las pasadas elecciones sindicales.